

dunatáj

MAGYAR NYELVŰ, REGIONÁLIS HETILAP

www.dunataj.sk a facebook-on is

Lapunk tartalmából:

- A gútai malom ügyel a minőségre
- Örököltünk földet, vagy sem?
- Új óvoda és bölcsőde épül Perbetén 2. oldal
- Nemzetközi elismerést kapott a komáromi kórház ideggyógyászata 3. oldal

Obonya Sándor felvétele

Bővíthet a dán sertésenyésztők szlovákiai hálózata

A Gúta melletti Újmajor (Stagnóca) térségében épül az „ipari” sertéstelep?

A Gúta melletti Balseed igazgatósága már korábban bejelentette az illetékeseknek, hogy tevékenységét leszűkítene a cég eredeti küldetésére, azaz a vetőmagtermesztésre. Így megszüntetné a tulajdonában levő újmajori sertéshizlaldájának működését, amelyet felkínált értékesítésre. Egyedüli vásárlóként a Dan Slovakia Agrar rt. (DSA) jelentkezett, amely a tervek szerint 5,5 millió eurót készül befektetni a stagnócai sertésfarmba. Az idejétmúlt, korszerűtlen hízalda helyére nagyméretű sertésenyésztőt építenének ki, mindezt olyan korszerű technológiákkal, amelyek tekintettel vannak a környezetvédelemre és a szomszédos lakóövezetre.

Előjáróban érdemes megjegyezni, hogy a stagnócai sertéstelep mintegy 6 km-re fekszik Gútától, így légszennyeződés nem történik. Szélcsendben. A Komáromi járásban Nagykeszin már működik egy telephelyük, amely viszont mást bizonyít. A dán társaság a tervek szerint tizenhárom nagyteljesítményű istállót építene, ahová több mint tizenháromezer sertést helyezne el a jelenlegi (stagnócai) sertésgazdaságban levő 1560 tenyészállat helyett.

A felújítást 2021-ben tervezik elkezdni és a munkálatok előreláthatóan tizenhárom hónapot vesznek igénybe, miközben a beüzemelése 2023-ban várható. – A felújított gazdaságban korszerű technológiákkal dolgoznak majd, amelyek egyrészt növelik az állatok kényelmét, másrészt csökkentik az üzemek a szomszédos la-

kóövezetre gyakorolt hatását – nyilatkozta Mogens Hansen, a DSA elnöke. A társaság külön figyelmet szentel majd a sertés-



rágya szakszerű elvezetésére, tárolására valamint a feldolgozására is. – A talajba történő alkalmazáskor egy szagtalan injektálási technológiát alkalmazunk és a trágya nem érintkezik a levegővel, s ez által nem okozza az ismert büzt. A sertésürülékkel tároló gyűjtőtartályokat különleges biofilterekkel is ellátjuk, amelyek önmagukban

negyven százalékkal csökkentik a szagokat – mondta a DSA elnöke. A beruházási terv része egy védő zöltsánc kialakítása is az épülettömb északi és déli részén.

A DSA Szlovákia legnagyobb sertésenyésztő társasága. A cég sertésenyésztésre, illetve növénytermesztésre szakosodott, mintegy kétszáz embert foglalkoztat, és szlovákiai meg-

alakulása óta több mint 100 millió eurót fektetett be. A sertéshizlalda ellen az önkormányzat MKP-s gútai képviselő tildakozást nyújtottak be, amelyet lapunk 2. oldalán közlünk.

Összeöntötték a búzát a magyarok kenyéréhez

Kilencedik éve csatlakoznak a Magyarok Kenyere jótékonyági programhoz a felvidéki gazdák, akik idén negyedik alkalommal hozták el a gútai tájházba adományait. Míg tavaly 7,5 tonna búza gyűlt össze, idén csaknem 25 tonna kerül a Felvidékről a nemes célra, hiszen az összegyűjtött búzából őrölt lisztet rászoruló magyar családokhoz, gyerekekhez segítő szervezetekhez juttatják el. Hűen a hagyományokhoz, ezúttal Varga Péter mérnök, az MKP mezőgazdasági alelnöke, a Gazda P. T. elnöke és Patasi Ilona, a szlovákiai Agrárkamara elnöke jelenlétében a gútai tájház udvarán került sor a régió adományainak jelképes „összeöntésére”.

A kenyérgabonát és az aratási koszorút – ez Varga Erika kezgyességét dicséri – Keszegfalva plébánosa, John Simenau atya áldotta meg. A hagyományoktól kissé eltérően, első alkalommal került megrendezésre az aratóünnepély, amelyen a gútai és környéki gazdák közösen szórakoztak a szervezőkkel

és barátaikkal, a nagyon jó hangulatot nyújtó naszvidi Búzavirág Népdalcsoporthal. A tánchoz a kiváló zenét Morvay Zsolt és Nagy Bogika biztosították.

Az összegyűjtött búza a gútai malomban kerül megőrzésre és természetesen idén is a rászorulókat megsegítésére ajánlják fel.



Hulladéktörvény nyomtatott formában is

A HULLADÉKOKRÓL és egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló Tt. 79/2015. számú törvényt tartalmazza magyar nyelven a Pro Civis Füzetek XXVI., XXVII. és XXVIII. kötete, melyet a napokban postázott több mint 500 dél-szlovákiai település önkormányzatának társulásunk. Nyomatott, papír alapú törvénytárunk ezúttal 214 oldalalal gyarapodott, azzal a szándékkal, hogy ilyen formában is ösztönözze és segítse anyanyelvünk használatát az önkormányzatok ügyvitelében. A törvény a jelen pillanatban hatályos és érvényes formában olvasható benne, tartalmazza a 2019. július 1-jétől hatályos módosításokat is.

Azoknak a munkáját is megkönnyítheti, akik elektronikus törvénytárunkat – www.torvenytar.sk – különböző okokból kevésbé használják. Mivel terjedelmes törvényről van szó,

három kötetbe osztva jelentettük meg, a legutolsó (XXVIII.) a törvény mellékleteit tartalmazza, benne az önkormányzatok számára a kommunális hulladékgyűjtés és szelektálás

terén legfontosabb gyűjtési célokat és határidős feladatokat is.

A három kötetből egyenként 3100-3100 példány készült, azaz összesen 9300 füzet, önkormányzataink mindegyikének legalább három-három példányt postáztunk belőle. Úgy gondoljuk, minden helyi önkormányzatnak jól tesz, ha a lakosság anyanyelvén is avatottan tud majd beszélni arról a jogszabályról, amely a közeljövőben akár parázs vitákat is okozhat, hiszen a hulladéklerakókra – közismerten: a szemétdombokra – kerülő személt elhelyezéséért fizetendő díj drasztikusan fog emelkedni, ráadásul a díjmelés mértékétől is függ majd, mekkora hajlandóságot fog mutatni a lakosság a megtermelt hulladék szétválogatott gyűjtésére. A díjmelés ugyanis fordítottan arányos a szelektálással. Ahol a háztartási hulladék minél több újrahasznosítható elemét

elkülönítve gyűjtik össze, ott a hulladékkezelésért kivetett összeg jóval kisebb mértékben fog emelkedni, mint ahol mellőzik, vagy csak elenyésző mértékben szervezik meg a papír, a műanyag, a fém, az üveg, az elektromos és elektronikus hulladék vagy a komposztálható – a biológiailag lebomlóknak nevezett – hulladék szétválasztott gyűjtését.

Tehát azon kívül, hogy a helyi rendeletek meghozása szempontjából fontos törvény ismerete sok felesleges vitától és torzalkodástól kímélheti meg közösségeinket, annak megértése azt is lehetővé teszi, hogy a legkisebb kiadásnövekedéssel ússzuk meg a „szemetelés”-t. A szelektálás következtében ugyanis tényleg kevesebb lesz, amit szemétnak hívunk, s ezt mind az önkormányzatok, mind egyenként a lakosok is zsebükön mérhetik majd le.

Öry Péter
Pro Civis Elnök

Megoldás lehet az ápolónői hiányra

Augusztus elsejétől lépett érvénybe az egészségügyi szolgáltatókról, az egészségügyi dolgozókról és az egészségügyi szakmai szervezetekről szóló törvény módosítása.

A módosítás értelmében szerződés kötést követően a szakközépiskolák diákjai már nemcsak az eddigi lehetőségek szerint a gyakorló kórházakban, hanem általános és az egyetemi kórházakban is végezhetik kötelező szakmai gyakorlatukat. A törvénymódosítás a szakmai fejlődés jobb földrajzi eloszlása érdekében született, ugyanakkor azért is, hogy megnöveljék az egészségügyi szakközépiskolákban továbbtanulni vágyók,

ennél fogva a jövő egészségügyi dolgozóinak számát. Mindez sokat segíthet a jelenlegi ápolónői hiány megoldásánál.

Alacsonyan szálltak az autók...

A múlt hét folyamán két olyan közlekedési baleset is történt a Komáromi járásban, ahol a gépjárművezetők játszották a főszerepet. Egy ittas sofőr és egy tettére magyarázatot nem adó hölgy ült a volán mögött.

Az eset július 30-án este 20 óra körül történt a komáromi Szent János utcában, ahol egy Renault Clio személygépkocsi vezetője feltehetően gyorsabban hajtott a kelletnél és felhajtott a járdára, majd elvesztette uralmát a gépkocsi felett és egy vendéglő kerítésének ütközött. A rendőrségi szonda 1,54 ezreléknyi alkoholt mutatott ki a szervezetében. Szerencsére személyi sérülés nem történt. A gépjárművezető ellen függőseget okozó szer hatása alatt történő vezérlés miatt indult vádeljárás.

Nem adott magyarázatot tettére az a 23 éves nő sem, aki Gútán egy Peugeot 206-ost vezetve áthajtott a Gutte Kft. cég elektromos rend-

szerral üzemelő vaskapuján. Ennek udvarán átvált egy Citroen Berlingoba és néhány perc alatt máris Gadócon volt. Itt az sem zavarta meg, hogy letért az aszfaltútról, áthajtott a síneken, végül egy fa állította meg. Ez után kiszállt a karambolozott járműből és elhagyta a helyszínt. A totálkáros Berlingo tulajdonosa a navigáció segítségével találta meg a járművet. A rendőrök azonnal elkezdtek keresni az, akit végül az Érsekújvári járásban találtak meg. A nő nem volt túl közlékeny, így nem tudni mi történt össze a két autót, valamint a vaskaput. Időközben kiderült, hogy a hölgy elmegyógyintézet kezelésre szorult, ezért ügyében a rendőrség leállította a vizsgálatot.

VII. Lehár nyár

Augusztus 11-én, 19 órakor a komáromi Klapka téren Crazy Band & Sykora Hernády Katalin koncertje.





A bíróság helyett a halált választotta

Múlt héten pénteken, a kora reggeli órákban a billenőhídon haladók arra lettek figyelmesek, hogy egy férfi leugrik a hídról. Két – bátor és önfeláldozó – férfi nem tévázott, hanem utánaugrott, s sikerült az 52 éves férfit az öreg hajógyár területét érintő partra hozni. Minden igyekezetük ellenére már nem tudták feléleszteni a férfit, aki öngyilkos lett. Mint a rendőrség kerületi szóvivője megerősítette, a férfi ellen rendőrségi eljárás folyt és ezért vállalkozott szörnyű tetteére, amelyet búcsúlevelével is megerősített.

Tiltakozás a sertéshizlalda ellen

A gútai önkormányzat mellett működő MKP frakció határozottan elítéli a dánok által Gúta határában létesítendő sertésfarm létrehozását! Megítélésünk szerint a nagyipari módszerekkel működő farm létrehozása veszélyezteti a csallóközi vízkészletet, pusztítja a környezetet, veszélyezteti az egészséget! Minderre intő példát szolgáltatnak azok a helyek, ahol már működnek ilyen létesítmények. A tapasztalatok szerint „gyakran kibírhatatlan bűz terjed a levegőben, nem beszélve a többi káros hatásról, mint a hatalmas mezőgazdasági erőgépek és kamionnyi nagyságú teherautók megnőtt forgalma, amely többek között az úthálózat, valamint a különböző ingatlanok állapotát és állagát is nagymértékben rongálják, vagy már nem is beszélve a szántóföldekre kihordott hígtrágya hatásáról a földalatti ivóvízkészletre.” A Nagykeszi határában lévő hizlaldában egyszerre 23 ezer süldőt tartanak, aminek következtében 50-60 ezer köbméter hígtrágya keletkezik. Ezt a szántóföldek talajába dolgozzák bele, s így végső soron a talajvízbe kerül. Gúta mellett, Stagnócán is csaknem ennyi, évi 16 128 sertés a terv...

Tiltakozunk a nagykapacitású sertésfarm ellen! Felszólítjuk az adásvételben résztvevő feleket, az építkezés résztvevőit, hogy fejezzék be az ez irányú tárgyalásokat! Tisztelettel kérünk minden felelősen gondolkodó gútait, hogy minden eszközzel állítsák meg a dán farm létrejöttét! Frakciónk is mindent meg fog tenni azért, hogy meggátoljuk egy újabb környezetszennyező gócpont létrejöttét! Védjük meg városunkat, környezetünket, tegyünk gyermekeink, unokáink éheltőbb jövőjéért!

a gútai önkormányzat
MKP-s frakciónak
képviselői

A gútai malomban árgus szemekkel ügyelnek a felhasznált búza minőségére

Az ügyfeleket sohasem szabad becsapni!

Folyamatosan érkeznek a hatalmas teherautók pótkocsik, amelyek ponyvái alatt már a magtárakból érkezik a gabona. Az idei aratás gyorsan befejeződött, a vártnál nagyobb volt a terméshozam, de a minőséggel eléggé sok a probléma, a búza jelentős része gombafertőzött. A telepre a kocsik mindaddig be sem hajthatnak, míg a portánál az ügyeletes laboránsnő arra nem ad engedélyt. Nem először fordul elő ugyanis, hogy a kocsit vissza kell küldeni a magtárakba, mert a behozott gabona nem felel meg az élelmiszeripari előírásoknak.

– A Vitaflora vállalat megalakulásától arra törekedtünk, hogy a vállalatot soha ne hagyja el a megrendelő kérésétől eltérő, vagy éppen silány áru. A malom speciális tisztítóberendezései lehetetlenné teszik, hogy a garatba szennyeződés kerüljön, s a többi a beállításán múlik. A mi vidékünkön a háziasszonyok többségében a réteslisztet, sima – és daralisztet ismerik, viszont a mi őrölőüzemünkben több mint ötven féle liszt kerül piacra – vezet végig a gyártáson Varga Levente mérnök, a cég igazgatóságának tagja. – Az elmúlt évek alatt sikerült a nagy kereskedelmi láncokkal kiépíteni a kapcsolatot, az egyes államokban ismert lisztfajták alapján rendelik meg nálunk az őrleést és kiszállítást. Ezért fordul elő, hogy Közép-Európában egyszerre többféle, gútai malomból származó liszt

található olyan, amelyen nem az itt megszokott napocska mosolyog a vásárlókra. Természetesen a tasakolt, kiskereskedelembe kerülő lisztén kívül a pékségekbe, élelmiszeripari vállalatokba zsákos, vagy éppen tankkiszármazású mennyiségben szállítunk.

Folyamatosan érkeznek a teherautók, folyamatos az ellenőrzés. – A tavaszi aszály után azt hittük, hogy katasztrofálisan gyenge lesz a termés, ezzel szemben a későbbiekben bekövetkezett esőzések hatására megváltoztak a termőfeltételek, s a szakemberek kilátásba helyezték, hogy a vártnál nagyobb lesz a terméshozam. Ez be is következett, viszont éppen az esős napoknak köszönhetően, a gazdák nem tudták elvégezni az ilyenkor szükséges vegyszeres, fuzárium elleni kezelést. Ez a gombafajta viszont arról is ismert,



hogy nagyon fontos, hogy a fertőzés észlelésének első szakaszában elkezdődjön a gombafertőzés elleni védekezés, később ugyanis már hatástalan. A mikotoxinok valójában a mikroszkopikus gombák által termelt, emberi és állati szervezetet ártalmas, természetes anyagok. A gombák a szántóföldön és a raktárban megtelepsznek a termények felületén, és alkalmas körülmények esetén szaporodni kezdenek, majd mérget, toxint termelnek. Hazánkban egyebek mellett a fusarium nemzetségre tartozó penészgombák termelhetnek ilyen toxikus hatású anyagokat. Ezek maximális mennyiségét 750 PPS-s határozta meg a Nemzetközi Élelmiszerezésügyi Központ – árulta el Varga mérnök. A malom laboratóriuma a legmodernebb berendezésekkel van ellátva, szinte pillanatok alatt megállapítható, hogy a szállítmányban van, vagy nincs fertőzött gabona. Ilyenkor drákói döntés születik: a szállítmányt nem veszik át. Az idei aratásból eddig mintegy 40 ezer tonnányi érkezett a malomba egész Nyugat-Szlovákiából, illetve Közép-szlovákia egy részéről.

– Létfontosságú, hogy csakis a legjobb minőségű gabonát dolgozzuk fel, hiszen megrendelőink folyamatosan ellenőrzik a kapott terméket. Ha egyszer is tévedünk, elveszítjük bizalmukat. Jogosan vetődik fel

azonban a kérdés, hogy mi lesz a fertőzés miatt visszautasított szállítmányokkal. Amennyiben kisebb fertőzéstől van szó, a termelőnek lehetősége van „átszellőztetni” a gabonáját, mert ilyenkor jelentős mértékben megszabadulhatnak a gombáktól. Ha sikerrel járnak, újra megvizsgáljuk, s ha alatta van a maximális értéknek, úgy bekerülhet a malomba. Az a gabona, amely viszont továbbra is magán viseli a fertőzést, különféle hőkezelések után még alkalmas állati takarmányok készítésére – mondja Varga mérnök, majd elárulja, hogy a náluk gyártott prézli is hasonló minőségi követelményeknek tesz eleget. – Kevesen tudják, hogy malmunknak saját péksége is van. Itt a hagyományos, dagasztásos-kelesztéses technológiával sütjük a kenyereket, majd szárítjuk, őröljük és szítaljuk. A minőségi prézli ugyanis nem készíthető öreg, eladatlan kenyérből, amely esetleg már penészes is. És persze a sütés minden fázisát folyamatosan ellenőrizzük. Ez is a minőségi munka követelménye.

És arra, hogy milyen eltérő a közeli államokban is az élelmezés, jó példa a babadara. Magyarországon a darakása elkészítéséhez a hagyományos darát használják, nálunk erre a különlegesen finomított babadarát. Elvégre ízlések és pofonok...

–m–

Örököltünk földet, vagy sem?

Az 1995. évi 180. számú törvény értelmében a kataszteri területek nagy részében már végbement az ingatlan-nyilvántartás felújítása, ismert rövidítéssel jelölve a ROEP folya-

mata. Ennek eredményeként a parcellák túlnyomó többsége tulajdoni lapra került, a hiányos tulajdoni lapokra pedig részben a telekkönyv, részben a feldolgozott közokiratok

alapján felkerült a többi, eddig nem vezetett tulajdonos, nagy részük hiányos, csak a telekkönyvből átvett adatokkal, tehát keresztnévvel és vezetéknévvel megjelölve.

Ha valaki a kataszteri portálon olyan ingatlant talál, amiről úgy gondolja, hogy valamilyen jogcímen megörökölte, a póthagyatéki eljárás kezdeményezése előtt érdemes a tulajdoni lapot jobban megvizsgálni és meggyőződni arról, nemcsak névrokonságról van-

e szó (főleg ha gyakori vezetéknevről és keresztnévről van szó). Szerencsés esetben a név mellett ott szerepelhet a házastárs neve is, vagy az, hogy ki után örökölte az illető az ingatlant. Fontos támpont lehet a tulajdoni lapon szereplő többi résztulajdonos is: pl. ha az el-

hunyt testvérei, unokaöccsei, nagynénjei szerepelnek rajta, azok alapján beazonosítható a tulajdonos. Ha ezeket az adatokat nem tudjuk kiolvasni a tulajdoni lapból, a járási hivatal kataszteri főosztályán (illeték ellenében) betekinthetünk a telekkönyvbe, és kivonatot is kérhetünk belőle. Ha a bejegyzés idejében az általunk keresett személy nem volt életben, akkor valószínűleg nem azonos a tulajdonossal. Információt hordozhat a telekkönyvben bejegyzett kiskorúság ténye is, amely később a nagykorúság elérésével törleszre került: a törles időpontjából következtetni lehet a tulajdonos születési idejére. A szerződés vagy tényleges birtoklás, esetleg más jogcím alapján megszerzett ingatlan esetében általában nehezebb a tulajdonos azonosítása. Jobb esetben a kataszteri irattárban vagy a járási, esetleg más levéltárban megtalálható a bejegyzés

alapjául szolgáló okirat (a telekkönyvben „č. d.” számmal jelölt), de sokszor ezek az okiratok sem jelölik pontosan a követelményeknek megfelelően a tulajdonost – például születési dátumot régi szerződéseken ritkán tüntettek fel. Előfordulhat, hogy a hagyatéki határozat nem volt bejegyezve a telekkönyvbe, vagy a kataszterbe és a „ROEP” folyamán sem került feldolgozásra. Ilyen esetben a közjegyző leállítja a póthagyatéki eljárást, mivel kétszer ugyanaz a vagyon nem lehet ugyanazon örökhagyó után hagyatéki eljárás tárgya. Ha kiderül, hogy valaki az ingatlant már megörökölte, de időközben ez az örökös is elhunyt, a póthagyatéki eljárást az elhunyt örökös után kell kezdeményezni, mellékelve a hagyatéki határozatot, amely bizonyítja, hogy az ingatlan az ő tulajdonát képezte.

Bakos Olivér
(A ma.7 alapján)

Új bölcsőde és óvoda épül Perbetén

A magyar kormány Kárpát-medence Óvodafejlesztési Programja keretében épülő intézmény átadására jövő évben kerülhet sor. Az, hogy megvalósulhasson, köszönhető Nagy Béla nyugalmazott lelképásztornak, aki perbeti származású és családi háza mellett 1 hektáros telket ajándékozta a perbeti református egyházközségnek. Az alapkö leleplezésén jelen volt Molnár Sándor, a Szlovákiai Református Keresztény Egyház zsinati főtanácsosa és Fekete Vince főgondnok, Gyarmati Tihamér mérnök, az MKP Nyitra megyei képviselője és természetesen Csémy Krisztián tervezőmérnök.

Piromániás gyújtogat a keszegfalvai határban?

Csaknem három napon át izzott a szalmabálákban felállított kazal a Megyeres előtti határban. A kazal a keszegfalvai szövetkezet tulajdonában volt. A tűzoltóság vizsgálata szerint gyújtogatás történt. A rendőrség vizsgálatot indított az ügyben. Múlt héten csütörtökön este 18.30 óra körül egy családi farm gyulladt ki Gúta kataszterében, Örtény városrészben. A tűz vehemensséggel jellemzi, hogy csak négy tűzoltókocsinak sikerült a lángokat megfékezni.

Puruki Aratóbál

*A Szerettek Gúta Polgári Társulása
a gútai Gazdákkal karöltve*

meghívja Önt és kedves családját,
valamint minden szórakozni vágyót
a 2019. augusztus 10-én tartandó batyubálra,

a Puruki Aratóbálra,
amely a Fehér ökr kocsmánál (Monaco) kerül megrendezésre.

A kezdés ideje 17.00

Töltsünk el együtt egy szép estét, emlékezve a régi idők báljainak!

A részvétel ingyenes.

Szeptemberben már a megújult óvoda várja Megyercsen az apróságokat

Ezekben a napokban, ha valaki szeretne Megyercs polgármesterével találkozni, számoljon azzal, hogy valószínűleg a község óvodájának építkezésén érheti utol. A község irányításán kívül ugyanis Molnár Zoltán polgármester ugyanis egyszerre építészvezető, felügyelő és szervező. Ugyanis, a ma még az építkezés rohamjában levő épületbe, a község apróságai szeptemberben beköltöznek.

Maga az épület 1930-tól 1967-ig alapsiskolaként működött, majd az új iskola átadása után szlovák és magyar tanyenyelvű óvoda nyílt benne. Azóta lényegesebb javítás nem is történt az épületen, s bizony

az idő vasfoga meg is látszott rajta. Jellemző, hogy az óvo-

totót sátoztetőre cserélték és zománczott svédacél leme-



Fent – a gyerekek termeiben folyamatosan működik majd a légeserélő berendezés – A régi falak hőszigetelést kapnak (lent).



Nem az objektív élességével van baj, hanem a légkalapács okozta porfelhőben tudtuk csak lencsevégre kapni a polgármester.

Nagy az igyekezet, mindenkit sürget az idő. A korábbi lapos

zekkel borították. Itt-ott még folynak az ács munkák, de már látszik a végeredmény. Biztosak lehetünk abban, hogy a 430 ezer eurós beruházás időre elkészül.



Nemzetközi elismerést kapott a komáromi kórház ideggyógyászata

Arany- és platinafokozat

A stroke (olv. sztrók) az egyik vezető oka a felnőttkori rokkantságnak, és a harmadik leggyakoribb haláloki tényező; csak a szívbetegségek és a daganatos betegségek okoznak évente ennél több halálesetet. A betegség akkor alakul ki, amikor valamely agyterület vérellátása olyan mértékben leromlik, ami az ott levő sejtek egy részének pusztulásához vezet. Korai kezeléssel csökkenteni lehet az agy károsodását és a kialakuló életminőség-romlás mértékét. A kezelés későbbi fázisa már kevesebb lehetőséget ad; lényege a kialakult károsodások hatását ellensúlyozni a beteg fokozatos felépüléséig. A stroke valóban vészhelyzetet jelent: azonnali kezelése az élet és a halál, de legalábbis a kevesebb, illetve a több károsodás kérdését dönti el. Ezen a téren jelentős eredményt tud felmutatni a komáromi kórház ideggyógyászata.

Az agyérkatasztrófával sújtott betegek kiemelkedően magas szintű orvosi ellátásának köszönhetően az AGEL csoport tagjaként működő komáromi kórház neurológiai osztálya nem csupán az ország legjobb ideggyógyászati központjait, de nemzetközi viszonylatban is komoly szakmai elismerést vívott ki magának. A nemzetközi ESO Angels Award értékelése alapján a komáromi kórház neurológiai osztályának múlt évi teljesítményét a legkiemelkedőbb arany és platina státusszal, az idei év első negyedében nyújtott kimagasló orvosi eredményeiket pedig arany státusszal díjazták a napokban Milánóban megtartott ESOC (5th European Stroke Organisation Conference) konferencián. Az ESO Angels – díjat azon kórházi osztályok egészségügyi kollektívái, illetve olyan egyé-

nek vehetik át, akik elkötelezett, gondoskodó munkájukkal, tíz perces időkereten belül elvéggezték a beérkező beteg CT vizsgálatát és megkezdik a gyógyszeres kezelését, amivel az agyi katasztrófát kiváltó ok megszüntethető, és a beteg maradéktalanul meggyógyulhat, és teljes értékű minőségi életet élhet. Múlt évben a komáromi kórház neurológiai osztályára 371 beteget hoztak be agyérkatasztrófával, ebből 338 esetben diagnosztizáltak akut agyi infarktust – agyi érelzáródást, a többi esetben pedig vérzéses kóreredit állt a tünetek hátterében. Idén eddig 242 beteget láttunk el, ebből 219 alkalommal agyi infarktussal álltunk szemben. magyarázta a kitüntetett osztály főorvosnője.

A kórház neurológiai osztályának főorvosnője, Dr. Eva Hanáčeková irányítása alatt már néhány évvel ezelőtt elkezdődött az az aprólékos munka és a hatásos betegkezelés bevezetése. – Míg régebben, a statisztikák szerint 30 percbe telt

a betegek diagnosztizálása, ma az átlagosnál jóval rövidebb, tíz perces időkereten belül elvéggezték a beérkező beteg CT vizsgálatát és megkezdik a gyógyszeres kezelését, amivel az agyi katasztrófát kiváltó ok megszüntethető, és a beteg maradéktalanul meggyógyulhat, és teljes értékű minőségi életet élhet. Múlt évben a komáromi kórház neurológiai osztályára 371 beteget hoztak be agyérkatasztrófával, ebből 338 esetben diagnosztizáltak akut agyi infarktust – agyi érelzáródást, a többi esetben pedig vérzéses kóreredit állt a tünetek hátterében. Idén eddig 242 beteget láttunk el, ebből 219 alkalommal agyi infarktussal álltunk szemben. magyarázta a kitüntetett osztály főorvosnője.

Felvételiükön a sikeres egészségügyi csapat és szakorvosai láthatók.



35. GÚTAI VÁSÁR ÉS BÚCSÚ

a programok augusztus 15 –én kezdődnek és augusztus 18-ig tartanak

Augusztus 15. – csütörtök

08.00 – 12.00 Kézilabdacsapatok kötelező bejelentkezése a sportsarnokban * 13.30 A „Kolárovo CUP 2019” kézilabdatorna ünnepélyes megnyitója * 14.00 – 19.00 Kézilabda-mérkőzések sorsolás szerint

Augusztus 16. – péntek

Kézilabdapályák: (a Sportsarnok előtti tér)

08.30 – 20.00 Kézilabda-mérkőzések sorsolás szerint

21.00 – 24.00 Disco

II. Rákóczi Ferenc A. I. udvara: VÁSÁRI RENDEZVÉNYSZÍNPAD ÉS BOROK TERE

szervező: Gúta Város

17.00 – 18.30 zenés szórakoztató műsor – hazai és vendégművészek

20.00 KÖKÉNY ATTILA a népszerű énekes fellépése

21.15 KASZA TIBOR élő koncert

23.00 – 03.00 LM RETRO BAND (SK)

– koncert és utcabál – utcabál, 4 tagú élő zenekarral

Napijegy: 2,- € * 3 napos bérletjegy: 3,-€ * 15 éves korig díjtalan!

Hotel Leonor- udvar – Garden Wine Fest 2019

Főszervezők: Erik Langer, Gabriel Soóki

17:00 Kapunyitás * 17.30 A Garden Wine Fest 2019 hivatalos megnyitója * 18:00 Bor- és Prosecco bár, Streetfood truck, „Ponk Utca”, megnyitó * 19.00 Bor, Prosecco és pálinka kóstolók * 20:00 DJ SZOMI-Disco * 22:00 Sipos Dávid sax show * 24:00 Sztárvendég: DJ SCHUBERT /Magyarország/ Retro Disco show * 2:00-05:00 Buli reggelig DJ SZOMI * Belépő: 5,- €

Hajómalom Fesztivál – Vízimalom térsége:

17.00 Turisztikai Konferencia * 21.00 Gorlo Volka – élő koncert * 23.30 Ladánybene 27 – élő koncert * 01.00 DISO

Belépő: 5,- € (egész napra)/15 éves korig ingyenes

Augusztus 17. – szombat

Kézilabdapályák:

08.30 – 20.00 Kézilabda-mérkőzések sorsolás szerint

Sportsarnok előtti tér:

21.00 – 02.00 Disco

Gőgh Kálmán Stadion:

13.30 Serdülők: bajnoki mérkőzés (4. liga) * 17.00 Felnőttek: bajnoki mérkőzés (4. liga)

VMK melletti zöld terület:

10.00 – 18.00 Ugrálóvár, légvár a Szeretlek Gúta Polgári Társulás jóvoltából – INGYENES!

Templom tér – a városi hivatal előtti parkoló:

08.00 – 15.00 Veterán járművek – OLD TIMER CLUB NITRA – bemutató, kiállítás, kiértékelés

Templom tér – a városi hivatal előtti parkoló:

17.00 STUNT – motoros bemutató

Templom tér – a városi hivatal előtti füves részen:

16.00 Gútai kutyakiképző iskola – Kutya bemutató/különböző fajtájú és méretű kutyák

engedelmességi és szocializációs gyakorlatainak bemutatása,

amit látványos őrző – védő feladatok végrehajtása követ, majd

a közönségnek is lehetősége nyílik mindezt kipróbálni

Templom tér – a VMK előtt:

18.00 Tombolahúzás

II. Rákóczi Ferenc A.I. udvara: VÁSÁRI RENDEZVÉNYSZÍNPAD ÉS BOROK TERE

szervező: Gúta Város

15.30 Élő tér- és szalonzene GUT BAND és fiatal tehetségek

17.00 „Cintányéros cudar világ”- Csikó Teodóra és Takács Zoltán bordalok, operett és musical a Győri Nemzeti Színház művészeivel

20.00 MADUAR & IVANNA BAGOVA popzenei koncert

21.00 TNT nagykoncert

DOBRÁDY ÁKOS zenekara élő koncert

23.00 – 03.00 LXear zenekar (HU) – koncert és utcabál utcabál, 6 tagú élő zenekarral

Napijegy: 2,- € * 3 napos bérletjegy: 3,-€ * 5 éves korig díjtalan!

Garden Wine Fest 2019 – Hotel Leonor- udvar

Főszervezők: Erik Langer, Gabriel Soóki

14:00 Kapunyitás * 15:00 Gyerekprogram – elektromos autók bemutatója * 16:00 Bor, Prosecco és pálinka kóstolók * 20:00 DJ BENES – Video Disco show * 22:00 Yanko Sipos Conga show

* 24:00 Sztárvendég: DJ NIGEL STATELY/Magyarország/ Disco show * 02:00 – 05:00 Buli reggelig DJ BENES

Belépő: 5,- €

Hajómalom Fesztivál – Vízimalom térsége:

11.00 Fogathajtó verseny * 21.00 For you acapella – élő koncert * 23.30 Parno Graszt – élő koncert * 01.00 DISO

Belépő: 5,- € (egész napra)/15 éves korig ingyenes

Augusztus 18. – vasárnap

Római katolikus templom:

08.00 Szentmise magyar nyelven

09.30 Szentmise szlovák nyelven

11.00 Ünnepi szentmise magyar nyelven

Augusztus 18. – vasárnap

Római katolikus templom:

08.00 Szentmise magyar nyelven

09.30 Szentmise szlovák nyelven

11.00 Ünnepi szentmise magyar nyelven

Református Lelkesi Hivatal – Gúta, Református imaterem, Októberi tér 15

11.00 Református ünnepi istentisztelet

Evangelikus Egyházi Hivatal, Mostová 26:

14.00 – Evangelikus ünnepi istentisztelet

Sportsarnok:

08.30 – 14.00 Döntő mérkőzések, kiértékelés

Gőgh Kálmán Stadion:

10.00 Idősebb diákok: bajnoki mérkőzés (3. liga) * 12.00 Fiaatalabb diákok: bajnoki mérkőzés (3. liga)

II. Rákóczi Ferenc A. I. udvara: VÁSÁRI RENDEZVÉNYSZÍNPAD ÉS BOROK TERE

Családi délután:

15.00 Gyermekek játékok, műsorok – szervező: Szeretlek Gúta P.T.

16.00 APACUKA zenekar – gyermekkoncert élő koncert – szervező: Szeretlek Gúta p.t.

18.00 LAST BLUES BAND élő koncert

20.00 VARGA MIKLÓS és a BAND nagykoncert élő koncert

Napijegy: 2,- € * 3 napos bérletjegy: 3,-€ * 15 éves korig díjtalan!

Szent Rozália park:

17.00 Szent István-napi koszorúzási ünnepség

A vásár ideje alatt városnéző kisvonat közlekedik, indulás a városi hivatal információs sátrától.

A rendezvényekre mindenkit szeretettel várunk!

Műsorajánlat

Augusztus 10-től 16-ig

SZOMBAT	VASÁRNPAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK
M1 5.55 Magyar gazda, 9.15 Hírvilág, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.25 Sporthírek, 20.35 Ma este, 22.00 Ma éjjel, 0.03 Éjszakai program	M1 5.55 Ma reggel, 7.00 Híradó, 9.15 Ma délelőtt, 10.35 Summa, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.25 Sporthírek, 20.30 Ma este, 22.35 Ma éjjel, 0.02 Éjszakai program	M1 5.55 Ma reggel, 7.00 Híradó, 9.15 Ma délelőtt, 10.35 Summa, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.25 Sporthírek, 20.30 Ma este, 22.35 Ma éjjel	M1 5.55 Ma reggel, 7.00 Híradó, 9.15 Ma délelőtt, 10.35 Summa, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.25 Sporthírek, 20.30 Ma este, 22.35 Ma éjjel	M1 5.55 Ma reggel, 7.00 Híradó, 9.15 Ma délelőtt, 10.35 Summa, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.25 Sporthírek, 20.30 Ma este, 22.35 Ma éjjel	M1 5.55 Ma reggel, 7.00 Híradó, 9.15 Ma délelőtt, 10.35 Summa, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.25 Sporthírek, 20.30 Ma este, 22.35 Ma éjjel	M1 5.55 Ma reggel, 7.00 Híradó, 9.15 Ma délelőtt, 10.35 Summa, 12.45 Ma délután, 18.00 Híradó, 18.30 Ma este, 19.30 Híradó, 20.25 Sporthírek, 20.30 Ma este, 22.35 Ma éjjel
TV2 8.25 TV-2 animáció, 12.10 Poggyász, 13.15 Aranyoskám (amer.), 15.50 Alex felügyelő (lengyel), 18.00 Tények, 18.55 A skorpiókirály (amer.), 21.00 A hetedik fiú (amer.), 23.15 Fejlővés (amer.)	TV2 7.05 TV2-animáció, 10.30 Több, mint testőr, 12.05 Építkezők, 13.10 Piedone Afrikában (olasz), 15.40 Piedone Egyiptomban (olasz), 18.00 Tények, 18.55 Mindenki szereti a bálnákat (amer.), 21.20 A csajok bosszúja (amer.), 23.45 Ryan közlegény megmentése (amer.), 3.00 Gyöngéd kezelés (magyar-német)	TV2 6.15 Mokka, 12.00 Tények délbén, 12.30 Piszkos pénz, tiszta szerelem (török), 13.35 Walker, a texasi kopó (amer.), 14.40 Esmeralda (mexikói), 15.40 Szerelmem, Ramón (mexikói), 16.45 Anya (török), 18.00 Tények, 19.10 Bezár a bazár!, 20.40 All az alku, 21.50 A medál (amer.)	TV2 6.20 Mokka, 12.00 Tények délbén, 12.30 Piszkos pénz, tiszta szerelem (török), 13.35 Walker, a texasi kopó (amer.), 14.40 Esmeralda (mexikói), 15.40 Szerelmem, Ramón (mexikói), 16.45 Anya (török), 18.00 Tények, 19.10 Bezár a bazár!, 20.40 All az alku, 21.50 Szabotázs (amer.), 0.45 Magánnyomozók	TV2 6.20 Mokka, 12.30 Piszkos pénz, tiszta szerelem (török), 13.35 Walker, a texasi kopó (amer.), 14.40 Esmeralda (mexikói), 15.40 Szerelmem, Ramón (mexikói), 16.45 Anya (török), 18.00 Tények, 19.10 Bezár a bazár!, 20.40 All az alku, 21.50 Szellemzsaruk (amer.), 0.15 Magánnyomozók	TV2 6.20 Mokka, 12.30 Piszkos pénz, tiszta szerelem (török), 13.35 Walker, a texasi kopó (amer.), 14.40 Esmeralda (mexikói), 15.40 Szerelmem, Ramón (mexikói), 16.45 Anya (török), 18.00 Tények, 19.10 Bezár a bazár!, 20.40 All az alku, 21.50 Elrabolva 2. (amer.), 1.00 Magánnyomozók	TV2 6.20 Mokka, 12.30 Piszkos pénz, tiszta szerelem (török), 13.35 Walker, a texasi kopó (amer.), 14.40 Esmeralda (mexikói), 15.40 Szerelmem, Ramón (mexikói), 16.45 Anya (török), 18.00 Tények, 19.10 Bezár a bazár!, 20.40 All az alku, 21.50 Elrabolva 2. (amer.)
RTL Klub 6.30 Kölyökklub, 11.10 Isten belájkolt (amer.), 12.20 Isten belájkolt (amer.), 13.25 Carter ügynők (amer.), 15.45 Táncoló talpak (amer.), 18.00 Híradó, 18.55 Dinó tesó (amer.), 20.55 Delfines kaland 2. (amer.), 23.20 Nico (amer.)	RTL Klub 6.50 Kölyökklub, 11.00 Kalandozó, 12.25 Isten veled, Magyarország!, 13.45 Nagy tudásúak (francia), 15.45 Winnetou (német), 18.00 Híradó, 18.55 Cobra 11 (amer.), 20.05 A nemzet aranya (amer.) 22.45 Szárguldó erőd (angol), 1.45 Medicine Man (amer.)	RTL Klub 6.00 Reggeli, 11.55 Szulejmán (török), 14.20 Tengerparti gyilkosságok (amer.), 15.35 A szeretet útján (török), 16.45 Megtörve (török), 18.00 Híradó, 18.55 Fókusz, 20.00 Drága örökösök, 21.10 Barátok közt, 21.55 Sodródás (amer.), 0.30 Rejtjelek (amer.)	RTL Klub 6.00 Reggeli, 11.55 Szulejmán (török), 14.20 Drága örökösök (magyar), 15.35 A szeretet útján (török), 16.45 Megtörve (török), 18.00 Híradó, 18.55 Fókusz, 20.00 Drága örökösök, 21.10 Barátok közt, 21.55 Tök alsó (amer.), 0.20 CSI: Miami helyszínelők (amer.)	RTL Klub 6.00 Reggeli, 11.55 Szulejmán (török), 13.10 Szulejmán (török), 14.20 Drága örökösök, 15.35 Elif (török), 16.45 Megtörve (török), 18.00 Híradó, 18.55 Fókusz, 20.00 Drága örökösök, 21.10 Barátok közt, 21.55 Showder Klub, 22.55 Privát kopók (kanadai)	RTL Klub 6.00 Reggeli, 11.55 Szulejmán (török), 14.20 Drága örökösök, 15.35 A szeretet útján (török), 16.45 Megtörve, 18.00 Híradó, 18.55 Fókusz, 20.00 Drága örökösök (magyar), 21.10 Barátok közt, 21.55 A látszat csal (amer.)	RTL Klub 6.00 Reggeli, 11.55 Szulejmán (török), 14.20 Drága örökösök, 15.35 A szeretet útján (török), 16.45 Megtörve (török), 18.00 Híradó, 18.55 Fókusz, 20.00 Drága örökösök, 21.10 Barátok közt, 21.50 Isten belájkolt (amer.), 22.50 Isten belájkolt! (amer.)
RTL II 8.10 Ausztrál expressz (ausztrál), 10.10 Hazug csajok társasága (amer.), 12.10 Keleti nyugalom – Marigold Hotel (angol), 14.30 A gyanú árnyékában, 17.30 Éjjel-nappal Budapest, 21.00 Showder Klub Best of, 23.00 Coming out (magyar)	RTL II 9.40 Én és a hercegem (amer.), 11.40 Segítség, bajban vagyok!, 16.40 Coming out (magyar), 18.40 Éjjel-nappal Budapest, 21.00 Örült, dilis, szerelem (amer.), 23.20 A (sz)ex az oka mindennek (amer.)	RTL II 12.00 Hagyjál főzni!, 13.00 Segítség, bajban vagyok!, 13.55 A gyanú árnyékában, 14.55 Showder Klub, 16.00 Éjjel-nappal Budapest, 17.20 A gyanú árnyékában, 19.20 Showder Klub, 21.30 Éjjel-nappal Budapest, 23.45 Anyák gyöngye (amer.)	RTL II 12.00 Hagyjál főzni!, 13.00 Segítség, bajban vagyok!, 13.55 A gyanú árnyékában, 14.55 Showder Klub, 16.00 Éjjel-nappal Budapest, 17.20 A gyanú árnyékában, 19.20 Showder Klub, 21.30 Éjjel-nappal Budapest, 23.45 Anyák gyöngye (amer.)	RTL II 12.00 Hagyjál főzni!, 13.55 A gyanú árnyékában, 14.55 Showder Klub, 16.00 Éjjel-nappal Budapest, 17.20 A gyanú árnyékában, 19.20 Showder Klub, 21.30 Éjjel-nappal Budapest, 23.45 Anyák gyöngye (amer.)	RTL II 12.00 Hagyjál főzni!, 13.00 Segítség, bajban vagyok!, 13.55 A gyanú árnyékában, 14.55 Showder Klub, 16.00 Éjjel-nappal Budapest, 17.20 A gyanú árnyékában, 19.20 Showder Klub, 21.30 Éjjel-nappal Budapest, 23.45 Anyák gyöngye (amer.)	RTL II 12.00 Hagyjál főzni!, 13.00 Segítség, bajban vagyok!, 14.55 Showder Klub, 16.00 Éjjel-nappal Budapest, 17.20 A gyanú árnyékában, 19.20 Showder Klub, 21.30 Éjjel-nappal Budapest, 23.45 Anyák gyöngye (amer.)
M2 12.45 Pityke, 14.10 Ha én állat lennék, 16.40 Bűszke birtok, 17.00 Elena, Avalor hercegnője, 18.15 Csocsó-violetta (argentín), 20.15 Sziori (argentín), 21.05 Én vagyok itt, 22.45 Egyszer volt, hol nem volt (amer.), 23.35 Akvárium Stage Pass, 0.35 Eszelős szívatás (amer.)	M2 12.45 Pityke, 13.20 Nicky, Ricky, Dicky, 14.10 Ha én állat lennék, 15.40 Mickey, 16.40 Bűszke birtok, 17.50 Kacsamesék, 18.15 Zarafa (francia), 20.15 Violetta (argentín), 21.10 Fedőneve: Donnie Brasco (amer.), 23.45 Violetta (argentín)	M2 11.05 Mekk Elek, az ezermester, 12.25 Kalandozások nagypapával, 14.05 Claude, 17.25 Dr. Plüssi, 18.10 Miles a jövőből, 20.15 Dokik (amer.), 21.05 Én vagyok itt!, 21.55 Szellemekkel suttagó (angol), 22.40 Akusztik, 23.50 Az A38 Hajó színpadán: Mongooz and the Magnet, 0.45 Violetta (argentín)	M2 12.25 Kalandozások nagypapával, 13.25 Mamamackók, 14.05 Claude, 14.35 Leo, az ifjú vadőr, 17.25 Dr. Plüssi, 19.30 Alvin és a mókusok, 20.15 Dokik (amer.), 21.05 Én vagyok itt!, 21.55 Szellemekkel suttagó (amer.), 22.45 Odaát (amer.), 23.35 Kulisszák mögött, 0.35 Violetta (argentín)	M2 12.30 Kalózka és Kapitány kalandjai, 13.25 Mamamackók, 15.25 Kody kalandjai, 15.45 A dzsungel könyve, 17.25 Dr. Plüssi, 18.10 Miles a jövőből, 19.30 Alvin és a mókusok, 20.15 Dokik (amer.), 21.05 Én vagyok itt, 21.55 Szellemekkel suttagó (amer.), 22.45 Odaát (amer.), 23.35 Az A38 Hajó színpadán, 0.35 Violetta (argentín)	M2 11.20 A nagy ho-ho-ho-horgász, 12.30 Kalózka és Kapitány kalandjai, 13.25 Mamamackók, 13.40 Kely fel, Marci!, 14.45 Leo, az ifjú vadőr, 17.25 Dr. Plüssi, 18.10 Miles a jövőből, 19.50 Bob, a mester, 20.15 Dokik (amer.), 21.05 Én vagyok itt, 22.10 Kiberma, 22.40 Odaát (amer.), 23.30 Kulisszák mögött, 0.25 Violetta (argentín)	M2 12.30 Kalózka és Kapitány kalandjai, 14.00 Röplabdázó csodakutya (amer.), 15.25 Kody kalandjai, 17.25 Dr. Plüssi, 20.15 Dokik (amer.), 21.05 Én vagyok itt, 21.55 Szellemekkel suttagó (amer.), 23.35 Akvárium, 0.35 Violetta (argentín)
Duna tv 9.10 Órangyal (amer.), 10.00 Balatoni nyár, 12.45 Jó ebédhez szól a nóta, 13.20 Doc Martin (angol), 14.25 Könnyű kis gyilkosság (magyar), 17.00 Gasztroangyal, 18.00 Híradó, 18.35 Szerecseszombat, 19.35 Kémkölykök 3. (amer.), 21.00 Angyali szemek (amer.), 22.45 Skorpiókoncert	Duna tv 10.10 Vallási műsorok, 12.50 Jó ebédhez szól a nóta, 13.20 Partitúra, 15.15 Fizessen, nagysád! (magyar), 17.00 Hogy volt?, 18.35 Szeretünk, doki! (ausztrál), 19.30 Love Story (amer.), 21.15 Fordulópont (francia)	Duna tv 12.50 Kulináris kalandozások, 13.20 Család-barát, 14.25 Univerzum, 15.20 Végtelen szerelem (török), 16.10 Anya, az állatorvos (német), 17.05 Rex Rómában (olasz), 18.35 Sorsok útvesztője (török), 19.30 Alpesi őrjárat (olasz), 20.35 Agatha Raisin (angol), 21.30 A legendák hivatala (francia), 22.30 NCIS (amer.)	Duna tv 12.50 Jamie egyszerű kajái, 13.20 Család-barát, 14.25 Univerzum, 15.20 Végtelen szerelem (török), 16.10 Anya, az állatorvos (német), 17.05 Rex Rómában (olasz), 18.35 Sorsok útvesztője (török), 19.30 Alpesi őrjárat (olasz), 20.30 Önök kérték, 21.30 McMafia (angol), 22.35 Velvet Divatház (spanyol), 23.25 Virtuózok sikerei	Duna tv 10.00 Balatoni nyár, 12.50 Jamie egyszerű kajái, 13.20 Család-barát, 14.25 Univerzum, 15.15 Végtelen szerelem (török), 16.10 Anya, az állatorvos (német), 17.05 Rex Rómában (olasz), 18.00 Híradó, 18.35 Sorsok útvesztője (török), 19.30 Alpesi őrjárat (olasz), 20.50 Mattoni (cseh), 21.55 Pietro szigete (olasz), 22.45 Szabadság tér	Duna tv 12.50 Jamie egyszerű kajái, 13.20 Család-barát, 14.25 Univerzum, 15.15 Végtelen szerelem (török), 16.10 Anya, az állatorvos (német), 17.05 Rex Rómában (olasz), 18.00 Híradó, 18.35 Sorsok útvesztője (török), 19.30 Brown atya (angol), 20.35 Én, a séf (francia), 22.00 Hattyúdál (magyar)	Duna tv 12.45 Ízörzők, 13.20 Család-barát, 14.25 Kitekintő, 15.15 Végtelen szerelem (török), 16.10 Anya, az állatorvos (német), 17.05 Rex Rómában (olasz), 18.35 Sorsok útvesztője (török), 19.30 Brown atya (angol), 20.25 Élet a birtokon (angol), 22.10 Harry Brown (angol)
Duna World 11.15 Az iglói diákok (magyar), 13.00 Híradó, 13.20 Hagyomány, mesetárság, 14.20 Balatoni nyár, 16.20 Család-barát, 17.15 Most a Buday!, 17.50 Nemeztközi Cirkuszfesztivál, 18.50 Térkép, 19.20 Ízörzők, 20.00 Dokuzóna, 21.35 Fapad (magyar), 22.35 Hacktion (magyar)	Duna World 8.40 Önök kérték, 11.25 Kertes házak utcája (magyar), 13.15 A nagyok, 14.45 Novum, 15.15 Balatoni nyár, 16.40 Szép, szöke szerelmünk, a Tisza, 17.35 Most a Buday!, 19.00 Öt kontinens, 19.30 Hazajáró, 20.00 Gasztroangyal, 21.35 Juci bácsi (magyar), 22.55 Kineskes-resó	Duna World 11.25 Magasiskola (magyar), 14.20 Balatoni nyár, 16.20 Család-barát, 17.20 Ízörzők, 17.50 ...és még egymillió lépés Magyarországon, 18.30 Itthon vagy!, 19.00 Mága Zoltán koncert, 20.00 Hogy volt?, 21.35 Munkaügyek (magyar), 22.35 Ég, föld, férfi, nő	Duna World 11.10 A farkas (magyar), 13.20 Nemzetiségi magazinok, 14.20 Balatoni nyár, 16.20 Család-barát, 17.35 Ízörzők, 18.10 ...és még egymillió lépés Magyarországon, 19.00 Magyar válogatott, 20.00 Budavári Palotakoncert, 21.35 Munkaügyek (magyar), 22.35 Ég, föld, férfi, nő	Duna World 11.40 A gépirók (magyar), 13.00 Híradó, 13.20 Horvát krónika, 14.20 Balatoni nyár, 16.20 Család-barát, 17.30 Ízörzők, 18.05 ...és még egymillió lépés Magyarországon, 18.35 Itthon vagy!, 19.00 Magyar válogatott, 20.00 Budavári Palotakoncert, 21.35 Munkaügyek (magyar), 22.35 Ég, föld, férfi, nő, 0.00 Mindenkori akadémiaja	Duna World 11.35 Ivan Iljics halála (magyar), 14.20 Balatoni nyár, 16.20 Család-barát, 17.30 Ízörzők, 18.05 ...és még egymillió lépés Magyarországon, 19.00 Magyar válogatott, 20.00 Szenes Iván írta, 21.35 Munkaügyek (magyar), 22.35 Ég, föld, férfi, nő	Duna World 11.25 Kristóf, a magánzó (magyar), 13.50 Öt kontinens, 14.20 Balatoni nyár, 16.20 Család-barát, 17.30 Ízörzők, 18.05 ...és még egymillió lépés Magyarországon, 19.00 Magyar válogatott, 20.00 Önök kérték, 21.35 Munkaügyek (magyar), 22.35 Banán, pumpa, kurbli
Pozsony 1 11.45 A pop legendái, 13.50 Poirot (angol), 15.40 Az asszony, aki visszatér (olasz), 17.30 A szocializmus bájai, 18.30 Építés házat, ültess fát!, 19.00 Híradó, 20.30 Hibernatus (amer.), 21.50 A gyújtók értékei, 22.20 800 szó (ausztrál), 23.05 Az asszony, aki visszatér (olasz)	Pozsony 1 11.05 Szlovákia képekben, 11.35 A világ képekben, 13.25 Poirot (angol), 16.15 Egy nap, amely nem múlik el, 17.45 Menjünk a kertbe!, 18.20 A konyhám titka, 19.00 Híradó, 20.30 Tűzföld (olasz), 23.55 Poirot (angol)	Pozsony 1 12.20 Profik, 13.55 Folklor, 14.25 Hegyi doktor (német), 16.25 A világ madártávlatból, 16.55 Kleist doktor családja (német), 17.45 Párbaj, 19.00 Híradó, 20.30 A két mostoha (olasz), 22.00 Rapl (cseh), 23.05 A végsőkig (francia)	Pozsony 1 12.20 Profik, 13.15 Építés házat, ültess fát!, 14.20 Hegyi doktor (német), 16.25 A világ madártávlatból, 16.55 Kleist doktor családja (német), 17.45 Párbaj, 19.00 Híradó, 20.30 Az igazság (cseh), 21.45 Hidd el nekem! (angol), 22.45 Ray Donovan (amer.)	Pozsony 1 12.20 Profik, 14.30 Hegyi doktor (német), 16.25 A világ madártávlatból, 16.55 Kleist doktor családja (német), 17.50 Párbaj, 19.00 Híradó, 20.30 A Breakheart-hágó (amer.), 22.55 Hegyi doktor (német), 23.40 Nash Bridges (amer.)	Pozsony 1 12.20 Profik, 13.15 Építés házat, ültess fát!, 14.20 Hegyi doktor (német), 16.25 A világ madártávlatból, 16.55 Kleist doktor családja (német), 17.45 Párbaj, 19.00 Híradó, 20.30 A Breakheart-hágó (amer.), 22.55 Hegyi doktor (német), 0.30 Profik	Pozsony 1 12.20 Profik, 13.30 Menjünk a kertbe!, 14.40 Hegyi doktor (német), 16.25 Utazás a világban, 16.55 Kleist doktor családja (német), 19.00 Híradó, 20.30 A pop legendái, 22.20 James Bond (amer.), 0.25 Hegyi doktor (német)
Pozsony 2 10.30 Tudományos magazin, 13.35 Farmereknek, 14.25 Tesztmagazin, 14.55 Atlétika, 18.00 Labdarúgás, 20.40 Forsyte saga (angol), 22.30 Fargo (amer.)	Pozsony 2 13.10 Atlétika, 15.00 Nyári biatlon, 17.00 A hiúzok visszatérése, 18.00 Kárpátaljai történetek, 18.30 Esti mese, 19.50 Híradó, 20.10 Fortuna Liga, 20.40 Indiai nyarak, 22.20 Talkshow, 22.35 Gomora (olasz)	Pozsony 2 12.10 Kerékpártúrák, 14.00 A holnap világa, 15.20 Magyar magazin, 15.50 New York, 17.25 Színészlegendák, 18.30 Esti mese, 19.50 Hírek, 20.10 Dokumentumfilm, 21.55 A remény, 23.15 Játékosok (szlovák)	Pozsony 2 12.00 Élő panoráma, 12.25 Kerékpártúrák, 14.05 A holnap világa, 15.20 Szentől szemben, 18.30 Esti mese, 19.50 Hírek, 20.10 Dokumentumfilm, 21.05 Ilyenek voltunk, 23.05 Talkshow	Pozsony 2 11.50 Élő panoráma, 12.10 Kerékpártúrák, 14.00 Dokumentumfilm, 15.25 Magyar magazin, 18.30 Esti mese, 19.50 Hírek, 20.10 A tavak titkos élete, 21.05 Hear (amer.), 23.05 Talkshow	Pozsony 2 11.50 Törpék, 14.05 A tavak titkos élete, 15.25 Roma magazin, 17.00 Szlovák falvak enciklopédiája, 18.00 Varázslatos városka, 18.30 Esti mese, 19.50 Híradó, 20.10 Dokumentumfilm, 21.00 Frank Gehry világa, 22.00 Woodstock	Pozsony 2 12.10 Élő panoráma, 15.25 Szentől szemben, 17.00 Szlovák falvak enciklopédiája, 18.30 Esti mese, 19.50 Hírek, 20.10 Dokumentumfilmek, 20.45 A Föld sarkain, 21.10 Arc a ködben (szlovák), 22.25 Charlye nénye
Markíza tv 8.30 A gyűrűk ura (amer.), 12.20 Billy Madison (amer.), 14.10 Bölcsék kövére 2. (amer.), 16.20 Bazi nagy görög lagzi 2. (amer.), 18.20 Mulat az elit, 19.00 Híradó, 20.30 Ilyen az élet (amer.), 22.50 Tűszként a paradicsomban (német)	Markíza tv 7.15 Tom és Jerry, 9.25 Bölcsék kövére 2. (amer.), 11.30 Ördögi csókok (cseh), 13.50 Ilyen az élet (amer.), 16.10 Babovřesky (cseh), 19.00 Híradó, 20.30 Csapda (amer.), 22.45 Sebhelyek (amer.)	Markíza tv 9.35 Lépésről lépésre, 11.55 Cobra 11 (német), 14.00 Monk (amer.), 15.00 Jószomszédi viszonyok, 16.00 Családi történetek, 17.25 Reflex, 17.55 Családi történetek, 19.00 Híradó, 20.30 Rex (szlovák), 21.40 Duso felügyelő (szlovák), 22.45 Az Isten háta mögött (szlovák)	Markíza tv 11.55 Cobra 11 (német), 13.55 Monk (amer.), 14.55 Jószomszédi viszonyok, 16.00 Családi történetek, 17.25 Reflex, 17.55 Családi történetek, 19.00 Híradó, 20.30 Feleségcsere, 21.55 Anyós, 23.15 Családi történetek, 0.10 Gyilkos elmék (amer.)	Markíza tv 9.40 Lépéséről lépésre, 14.00 Monk (amer.), 15.00 Jószomszédi viszonyok, 16.00 Családi titkok, 17.25 Reflex, 17.55 Családi történetek, 19.00 Híradó, 20.30 Gyermekrablók (amer.), 22.35 Gyilkos elmék (amer.), 2.00 Monk (amer.)	Markíza tv 9.35 Lépésről lépésre, 11.55 Cobra 11 (német), 13.55 Monk (amer.), 15.00 Jószomszédi viszonyok, 16.00 Családi történetek, 17.25 Reflex, 17.55 Családi történetek, 19.00 Híradó, 20.30 Babovřesky 2. (cseh), 22.55 A Bourne-rejtély (amer.)	Markíza tv 11.55 Cobra 11 (német), 14.00 Monk (amer.), 14.55 Jószomszédi viszonyok, 16.00 Családi történetek, 17.25 Reflex, 17.55 Családi történetek, 19.00 Híradó, 20.30 Babovřesky 2. (cseh), 22.55 A Bourne-rejtély (amer.)
JOJ TV 11.40 Szuper karaoki, 12.25 Extreme Dating (amer.), 14.35 Smaragd-zöld (amer.), 16.55 Szexi, 40-es nő (amer.), 19.00 Krimi, 19.30 Híradó, 20.35 Kamuzsaruk (amer.), 22.50 Tök alsó (amer.)	JOJ TV 9.45 Eb a titka mindennek (amer.), 11.40 A szerelem nyomában (amer.), 13.25 Walter Mitty titkos élete (amer.), 15.50 Új kertek, 16.50 A nyaraló, 17.50 Új lakások, 19.00 Krimi, 19.30 Híradó, 20.35 A futár (amer.), 22.40 A rossz szüléte-se (amer.), 0.55 A szerelem nyomában (amer.)	JOJ TV 8.30 Tárgyalóterem, 10.25 Rendőrök akcióiban, 11.30 Vadlovak, 12.50 Tárgyalóterem, 15.50 Csillag születik, 17.00 Hírek, 18.00 Föld le anyámat!, 19.00 Krimi, 19.30 Hírek, 20.35 A segélyhívó (amer.), 22.35 A futár 4. (amer.), 1.35 Vadlovak	JOJ TV 10.30 Rendőrök akcióiban, 11.35 Vadlovak, 13.00 Tárgyalóterem, 15.50 Csillag születik, 18.00 Föld le anyámat!, 19.00 Krimi, 19.30 Híradó, 20.35 Fekete özevgyek (cseh), 22.00 Vad vakáció (amer.), 23.40 Hawaii 5.0 (amer.)	JOJ TV 10.40 Rendőrök akcióiban, 11.40 Vadlovak, 13.00 Tárgyalóterem, 16.00 Csillag születik, 17.00 Híradó, 18.00 Föld le anyámat!, 19.00 Krimi, 19.30 Híradó, 20.35 Minisztterek (szlovák), 22.35 Inkognitó	JOJ TV 10.40 Rendőrök akcióiban, 11.40 Vadlovak, 13.00 Tárgyalóterem, 16.00 Csillag születik, 17.00 Híradó, 18.00 Föld le anyámat!, 19.00 Krimi, 19.30 Híradó, 20.35 Minisztterek (szlovák), 22.35 Inkognitó	JOJ TV 10.40 Rendőrök akcióiban, 11.40 Vadlovak, 13.00 Tárgyalóterem, 16.00 Csillag születik, 18.00 Föld le anyámat!, 18.00 Védelmezők, 19.00 Krimi, 19.30 Híradó, 20.35 Minden, amit szeretek, 22.20 Szlovákia nem ítélkezik, 23.05 Az igazság (amer.)

Növényvédelem

Augusztus eleje a kertjeinkben

A lisztharmat az a gombabetegség, amely a legtöbb növényfajt károsítja, a gabonaféléktől kezdve a többi szántóföldi növényeken, zöldségféléken, gyümölcsön, szőlőn keresztül a fűszer- és dísnövényekig. Sok gyomom is megtalálható. Nem szereti a nedves levélfelületet, ezért amikor esős az időjárás, visszaszorul. Terjedésének a páras meleg kedvez. Mindig ott jelenik meg legelőször, ahol sűrűn vannak a növények, nagy, zárt a lomboszatuk, korlátolt a légmozgás. A betegség megelőzésében ezért nagyon nagy szerepe van a lomboszat ritkításának. Szőlőnél fontos a kacsózás, gyümölcsfáknál a vízhajtások eltávolítása, petrezselyemnél, uborkánál az alsó, öreg levelek leszedése stb. A lisztharmatra érzékeny dísnövényeket is ritkábbra ültessük.

A vegyszeres védekezést idejében, megelőző jelleggel kell elkezdni. Nagyon jó hatásúak a kén-tartalmú szerek. A Thiovit Jet regisztrálva van almára, szamócára, dísnövényekre, petrezselyemre, sárgarépra, uborkára, tökfélékre és szőlőre. Szintén kén a hatóanyaga a Kumulus WG-nek, az almában és a szőlőben használható. A kén-tartalmú vegyszerek megperzselhetik a növényeket, csak 25 fokos hőmérsékletig szabad alkalmazni őket, ezért az esti órákban ajánlott velük a permetezés. A káposztaféléken a káposztalepke hernyói ellen használjuk a Biobit WP, Biobit XL biológiai szereket, nincs egészségügyi várakozási idő, de kellő időben, a hernyók ke-

lésekor kell alkalmazni őket. A Spintor használata után 3 nap a várakozási idő. Alkalmas még a burgonyabogár, almában, szőlőben a molyok, uborkában, paprikában, paradicsomban, padlizsánban a tripszek ellen. Nagyon elterjedt kártevő a káposztaféléken, de sok más zöldségféléken is a liszteske. Ellene használható regisztrált vegyszer paprikára a Calypso 480 SC, paradicsomra a Mospilan 20 SP, uborkára még a Karate Zeon 5 CS és a Sanmite 20 WP. Alkalmazhatunk biológiai szert, narancsolajat (PREV-B2) – nincs várakozási idő. Gyakran, háromnaponta kell vele permetezni, és csak gyéríteni lehet vele a kártevőket.

A száraz, meleg időjárás kedvez az atkák szaporodásának is, főleg az uborkán, de más zöldségféléken is. Ellenük az Omite 30 WP, Sanmite 20 WP, Vertimec 0180 EC ajánlható.

Lassan megkezdődik a napraforgó aratása. Hogy miért? Vissza kell nyúlni egészen áprilisig, ami szokatlanul meleg volt, szinte nyári napokat éltünk át már akkor is. Aztán a nyár elején úgy tűnt, hogy a csapadékos jelleg ellensúlyozza a nyári meleget, s a kettő eredőjéből nagyon szép növényállomány és termés rajzolódott ki. A növények mostanra megkapták azt a hőmennyiséget, ami a termésük beéréséhez kell, ez látszik a fenológiai állapotukon. Természetesen nem ennyire egyszerű a képlet, de a hőmennyiség mindenképpen meghatározó faktor a növények fejlődésében. Igaz, volt



már több kisebb zápor, de a kevéske csapadéknak még a nyoma is eltűnt órák alatt. Sajnos az aszálytól szenvedő, felsülő növényeken már nem tud segíteni az eső.

Sajnos a nyár közepi kedvező talajnedvesség-állapot sokat romlott az utóbbi 3 hétben. Aki időben előkészítette a talajt, és sikerült megőrizni a nedvességet, az tud vetni. Aki most próbál vetőágyat készíteni, annak nem lesz könnyű dolga, s a munka kimenetele is kétséges, könnyen száraz, poros felső réteget kap eredményül.

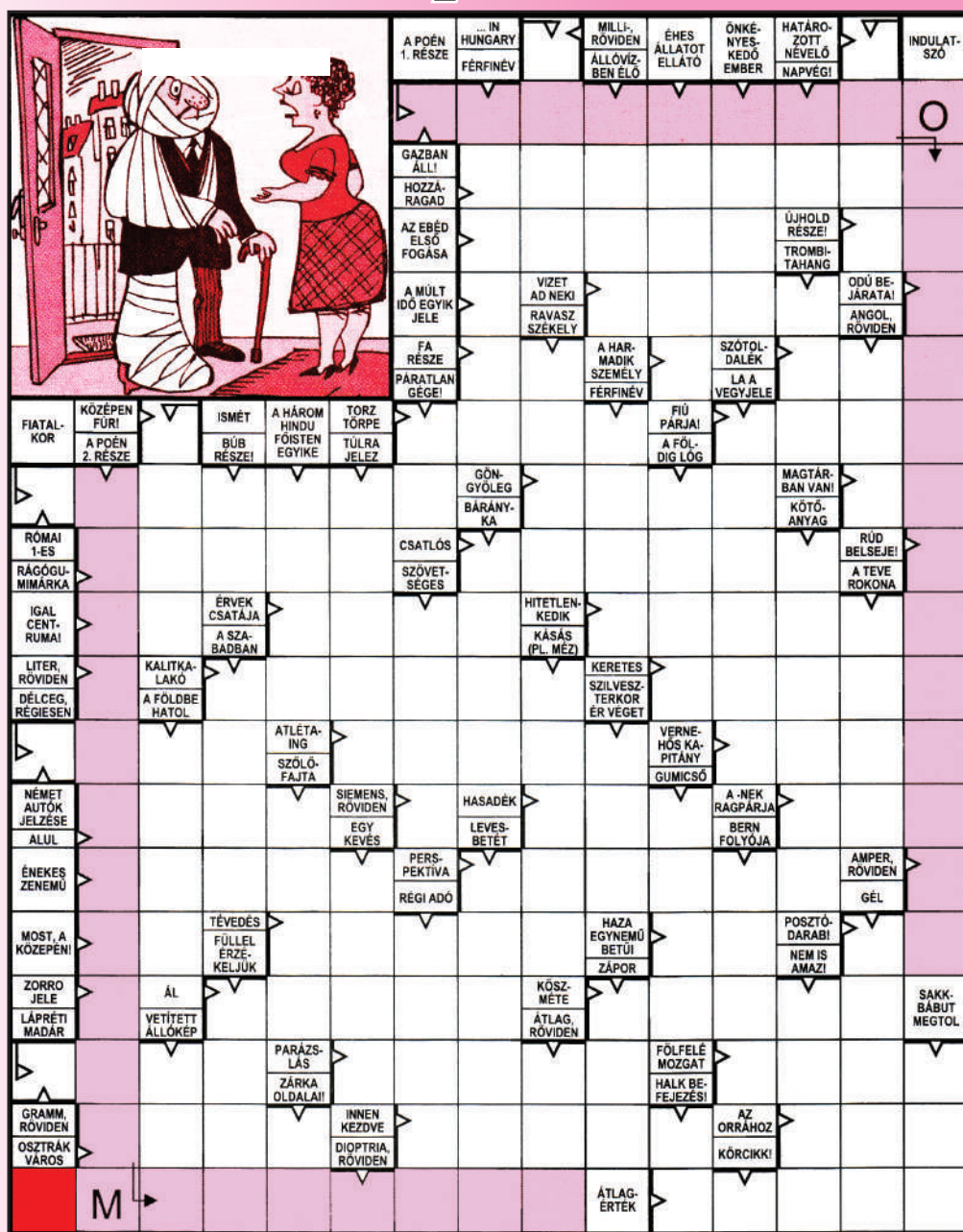
A kalászosok tarlóját általában megművelték. A szárazság ellenére a gyomok kelése, meg erősödése folyamatos, így a tarlóápolás is mint feladat folyamatosan megújul.

Összességében megállapítható, hogy nem a tarlókon nő a legtöbb parlagfű, nem onnan jön a pollen tömege. A repcetarlókon szépen kizöldült az árvalélek, s rajta élnek a kártevők, kórokozók. Az újabb tarlóápolással csökkenthetjük az áttelepülő károsítótömeget.

Egyre inkább előtűnnek a különböző betegségek tünetei. A növény öregedésével tovább terjed az alternáriás foltosság, a levelek felsülésével egyre inkább a száron. A tányérrothadás megállt. Sem a környezeti feltételek, sem a növény öregedő, száradó állapota nem segíti a fertőzés terjedését.

Terjed a hamuszürke szárhothadás is. Tünete könnyen összetéveszthető az aszály tüneteivel, így gyakran csak a betakarítás során derül ki, hogy milyen súlyos kárt okozott. Az elsődleges becslések alapján most is 5-10%-os kárt okoz az állományokban.

Empátia



COM-therm – energetikai vállalat Már több mint 10 éve a piacon

Komáromban 10 000 lakásnak szolgáltatunk távfűtést, melegvizet és napi 24 MWh villamos energiát is legyártunk.



COM-therm
távhő- és melegvíz-szolgáltatás

a megbízható földgázszolgáltató partnerünkkel



Cégünk székhelye: **Miletičova 55 | 821 09 Bratislava** | Működési területünk: **Palatinova 39 | 945 01 Komárno**
www.comtherm.sk



**KLIMATIZÁCIÓS
BERENDEZÉSEK**



**SZIGETELŐ
ANYAGOK**



**ENERGIA
RENDSZEREK**

Felújítja otthonát?
Jó lenne a fűtésen spórolni?

Van megoldás!



ThermoShield®
high performance in paint



Palatinova 39, 945 01 Komárno • Tel / Fax: +421 035 770 3009 • E-mail: heloro@heloro.sk

www.heloro.sk

GALERIA FOTO
FUJIFILM
DIGITÁLIS LABOR ÉS
FÉNYKÉPÉSZ MŰTEREM

FUJIFILM DIGITAL IMAGING FDI
fényképezés * kidolgozás
grafika * ajándékok
Komárno
Františkánov 18A
Tel.: 0905 918 628
E-mail:
galeriafoto.kn@gmail.com
facebook.com/galeriafoto.kn

**Komáromi
taxi-szolgálat**
felvételre keres:
• Diszpécser
• Sofőröket (nőket is).
TAXI
Tel.: 0915 958 386

**Projekčná kancelária
Tervezőiroda**
Pre Vás – Önökért

Ing. Péter Vendéghe
tel. 0907 264 815, Komárno
* Energetické certifikáty –
energetikai tanúsítványok
Tel.: 0907 264815
email: pvendegh@gmail.com

BABETTA 210, STELLA, STING,
MANET, KORRADO,
JAWA, PIONIER, SIMSON TÍPUSÚ
MOTORKERÉKPÁROKAT
KERESSEK.

Lehet hibás, működésképtelen állapotú is!
Tel.: 0905515443



Rekom
Rekonštrukcia bytov
*** Lakásfelújítás**
* Tel.: 0948 622 051 *
Nemzetközi fuvarozásra
sofőröket keresünk furgonra – 3,5 tonnáig.
Tel.: 0908 555 600.

MEDCHIR
EGYNAPOS SEBÉSZET GÚTÁN

Kellemes környezetben, európai csúcsmínőségű
sebészeti felszereléssel ellátott műtőnkben
új szolgáltatással is jelentkezünk:

Plasztikai sebészetünkön vállalunk

- ☑ mellnagyobbítást,
- ☑ mellek térfogatredukcióját,
- ☑ hasi korrekciót,
- ☑ arc- és fülplasztikát,
- ☑ régebbi hegek korrekcióját.

Érdeklődjön Gútán,
MEDCHIR Kft.
Kereszt utca 8.
Tel.: 035/ 7720 616 * 0907163 386.

Ambuláns kezelések:

hétfőn	7-től 15 óráig	Dr. Viola Miklós sebész
kedden	13-tól 18 óráig	Dr. Máriási László sebész
szórdán	10-től 14 óráig	Dr. Viola Miklós sebész
csütörtökön	11-től 18 óráig	Dr. Viola Miklós sebész
pénteken	9-től 15 óráig	Dr. Máriási László sebész

Pedikúra / Pedikűr

Tel.: 0908 761 373.



CLEAN city
S.R.O.

Vnúťorná okružná 53
945 01 Komárno

Tel.: 0907 562 522, 035/7713 003
cleancitykomarno@gmail.com

Ponúka Vám kon-
tajnerovú prepravu
stavebného a prie-
myselného odpadu
v 3 m³, 5,5 m³, 8 m³
kontajneroch.

Konténeres hulla-
dékszállítás, építési
törmelék és ipari
hulladék 3 m³, 5,5
m³, 8 m³-es konté-
nerekben.

NAJLEPŠIE CENY V OKRESE KOMÁRNO!
A KOMÁROMI JÁRÁS LEGJOBB ÁRAI!

3				9	4	
8		9	2	6	5	
				5		1 2
9		8	3			
2						6
				2	4	1
1	2			3		
		4	7	1	3	5
	8		9			4

	3				8	9	
		8		1			3
				7		1	
		5			3		
2		4		9		6	8
			4			5	
	5			6			
7				4		2	
	1	6				7	

**S
Z
U
D
O
K
U**

COM-therm – energetická spoločnosť Vyše 10 rokov na trhu

Dodávame teplo do 10 000 domácností a vyrábíme denne 24 MWh elektrickej energie.



COM-therm
výroba tepla a TUV

so spoľahlivým dodávateľom plynu



Sídlo spoločnosti: **Miletičova 55 | 821 09 Bratislava** | Prevádzka spoločnosti: **Palatinova 39 | 945 01 Komárno**
www.comtherm.sk



EvvyTom
Lakásfelújítás

Bontás * falazás * festés * mázolás *
villanyzerelés * víz- és gázszerelés *
Tel.: 0905 450 570

* Eladó nagyobb mennyiség-
ben búza, ár megegyezés sze-
rint. Tel.: 0908 720 348.
* Úszófedeles lábon álló har-
minc literes bortartály eladó
50 euróért. Tel.: 0907 211 929.
* Eladó házilag készített kist-
raktor tartozékokkal. Tel.:
0949 837 723.

Lakás, ház, berendezés,
biztosítása
a legjobb áron!



Tel.: 0905 928 195

Eladó családi ház 8 áras telken Csallóközarányoson,
a Keszi (Kosihská) 49. szám alatt – 3 szoba, konyha, fürdősz-
oba, gáz, központi fűtés, vízvezeték, kanalizáció, + garázs, rak-
tárépület. Ár megegyezéssel. Érdeklődni lehet a helyszínen.

KAJAK – KENU

Komáromi sikerek a romániai VB-n

A romániai Pitestiben rendezték meg a junior evezősök világbajnokságát, ahol a komáromi Ujvári Mariko és a pöstényi Rybansky Daniel a német, magyar, spanyol és ukrán páros mögött a K2 1 000 m-es távján ötödikként ért célba. Az előfutamban 2. helyezettek voltak, az összesített döntőben pedig 3:28.223 perces idővel tették meg a távot. A vb-n rajthoz állt Meszlényi Márk is, aki az 1000 m-es távon 8. helyen végzett, míg az 500 m-es távon 17. lett. A C4-es kategóriában is érintett volt a komáromi klub, ahol a szlovák válogatottban Léránt Peter Christopher is evezett. Ők bejutottak a döntőbe, ahol hetedikként jutottak a célba.



A Pozsonyi Interkupa 45. évfolyama

A múlt hónap utolsó hétvégén a komáromi evezősök részt vettek a Pozsonyi Interkupa 45. évfolyamán, ahol 15 szlovákiai klub 200 versenyzője szállt hajóba. A versenyen a 9-14 éves evezősök mérték össze erejüket a 2 000 m-es távon, illetve a 200 m-es távon a kadétek, juniorok, férfiak, nők és veteránok rajtoltak.

A verseny menetét időközben megzavarta a zivatar, ezért az ifjúsági kategóriában több futamot is leállítottak a szervezők. A komáromi versenyzők között győzelmet aratott a 10 éves Markovicsová Diana és a 11 éves Zrnková Michaela, de a többiek is kiválóan szerepeltek.

Összesítés:

2 000 m-es táv:

K1 – 10 éves fiúk: ...8. Hodek Dávid, ...12. Dufek Nikolas * K1 – 10 éves lányok: 1. Markovicsová Diana, 2. Kertészová Réka * K1 – 9 éves fiúk: ...4. Hovorka Márk * K1 – 12 éves lányok: ...4. Szencziová Natália * K1 – 11 éves fiúk: ...5. Tóth Michal, ...8. Hozlinger Daniel Michael, ...10. Demáček Samuel, ...13. Borbely Jaroslav * K1 – 11 éves lányok: 1. Zrnková Michaela, ...4. Demáčeková Lucia, ...8. Tóthová Nataša, 9. Ďurčová Nadine * K1 – 12 éves

fiúk: ...2. Marsal Máté, ...4. Téglás Mária, 5. Bugár Marek, ...13. Verner Dominik * C1 – 14 éves fiúk: ...2. Molnár Attila 200 m-es táv: K1 kadétek: ...4. Schrimpel Peter, 5. Podleiszek Filip, ...9. Doktorik Jakub.



Az ezüstérmes Marsal Máté

ORSZÁGÚTI KERÉKPÁROZÁS



Nyeregben a Duna-partján

Amíg más gépkocsiba ül, vagy repülőre száll, hogy eltöltse valahol a távolban a szabadságát, a gútai Zsélyi-házaspár, akik (eddig maratoni futókként jeleskedtek és a Háromkirályok Futóverseny kiötlői) ezúttal a kerékpár nyeregében ismerkedtek meg a Duna festői környezetével.

Zoli és Katika Gútáról indulva egészen Drobeta Turnu Severinig, azaz Szörényvárig kerekedtek hogy a Duna jobb, hol pedig a bal partján, napi 100-120 kilométert megtéve. Minden jelentősebb településen, ahol megpihentek, megismerkedtek a község, vagy város nevezetességeivel. Múlt héten pénteken fejezték be az eseményekben gazdag útjukat és 1303 kilométert megtéve értek haza Gútára. Állítólag nem is fáradtak el, jellemző, hogy mindketten hétfőn már munkába léptek...

GÖRDESZKA

Nyolc évvel a komáromi gördeszka-pálya átadása után került sor a pálya felújítására és egyfajta felavatási ünnepség keretében itt tartották meg a Komárno Best Trick Session nevezetű versenyt. Igaz, sok kellemetlenséget okozott az időjárás szeszélye, de végül megtarthatták a nemzetközi versenyt.

A július 27-én megtartott verseny jól sikerült, ami elsősorban a sok támogató segítségének köszönhető. A délelőtti rossz idő ellenére elég sok néző volt kíváncsi a bravúros ugrásokra. Érkeztek Vágsellyéről, valamint Budapestről is gördeszka-sok. Összesen 12 versenyző méretette meg magát az értékes díjakért. A pálya több részre volt felszta, ahol a legjobb trükköket díjazták, így mindenki tudott valamiben érvényesülni és több nyertes lett. A nyertesek: Szakálos Dávid, Hege-düs György, Richard Eliáš, Mészáros Attila és a nap legjobbjá címet Dessewffy Marcel kapta aki Budapestről érkezett.



LABDARÚGÁS

II. liga * 3. forduló: KFC Komárom – Gumárne Púhó 2:2 (0:0)

Kellemetlen hidegzuhanyt jelentett a szombat esti találkozó, ahol a fej-fej melletti első 45 perc után a komáromi csapat a 48. percben gólt kapott, s ezután már szertefoszlott a remény, hogy pontjainkat itthon tartjuk. Bizony, csalódást keltő döntetlen született. Egy hazai győzelem és egy idegenbeli vereség után egy pontot sikerült otthon tartaniuk a komáromiaknak, s ez jóval kevesebb, mint amit elvártunk volna csapatunktól.

Az első fél órára a tespedés és unalom volt jellemző, hiszen egyetlen veszélyes helyzetet, kapura tartó lövést sem látott a találkozóra kilátogató, több mint 600 szurkoló. A hazai játékosok passzaik, átadásai lassúak és rendkívül pontatlanok voltak. A védekezés és a támadás is rengeteg kívánni valót hagyott maga után. A puhóiak már az első pillanattól kezdve támadták a komáromi csapatkapitányt, Marek Rigót, akit amikor csak tudtak, durván szerelték. A második játékrészben Ján Holík helyett rögtön Jakub

Krela szállt harcba, és bár a féldőt a hazaiak kezdték jobban, mégis a 48. percben a vendékek szereztek vezető gólt. A komáromiakat felébresztette a potyagól, így egyre több kapura tartó lövést láthatott a közönség. A 61. percben Slavomír Pagáč egyenlítő találatának örülhetettek a szurkolók. Nem sokkal később Pinte Patrik lövése az oldalhálót érte, majd nagyon jó ütemben indult meg a kameruni másodosztály korábbi gólkirálya, Nguidjol, aki megszerezte idei harmadik gólját a lilafélszín mezben. Ezt követően, a korábbiaknál

sokkal agresszívebbé váltak a vendégek, Juraj Pilátot ki is állította a játékvezető, miután második sárgáját is megkapta. Sajnos a komáromiak játékát emberelőnyben is sok egyéni hiba jellemezte, a 87. percben pedig a gólszerző Pagáčnak mutatta fel a piros lapot a bírő. Mikor már az utolsó percek számoltak vissza a közönség, és remélte a három pont itthon tartását, ám hazai hibából egyenlítették a puhóiak. A komáromiak ezzel – finoman fogalmazva – odaajándékozták a tabella második felében tanyázó Puhónak az 1 pontot.



III. liga

Marcelháza – Vágújhyhly 1:0 (0:0) A találkozó első perceitől pályafőlényen játszottak a hazaiak, ám féldíig nem tudták áttörni a vendégek védelmét. A második játékrészben is hasonló volt a helyzet és csak a találkozó 80. percében, egy kapu előtti kavargásból született meg Knežević gólja, amellyel első győzelmét könyvelhette el a bajnokság újonca *

IV. liga

Gúta – Nagygyöröd 1:2 (1:1) A 4. percben kapott gólról a hazaiak az első játékrész utolsó percében tudtak csak válaszolni, viszont vendégeik a 70. percben visszavették a vezetést. Góllövők: Záborský – Szokol,

Gonçalves * Kovarc – Ógyalla 1:1 (0:0) A 49. percben megszerezték a vezetést a vendégek, de a 71. percben büntetéből egyenlítették a kovarciak. Góllövők: Maruna (11m) – Tóth * Ímely – Naszvad 4:0 (2:0) Szép játékkal, megérdemelten győzött az új edzővel rendelkező ímelyi csapat az őszi idény első járási derbijén. Góllövők: Pavluk (5. p), Gajdos (40. p), Straňák (58. és 68. p) *

V. liga

Újgyalla – Perbete 1:1 (0:1) Góllövők: Holub (11-es, 80. perc, illetve Rigó (40. perc) * Héthárs – Nagykeszi 1:5 (1:2) Góllövők: 35. és 42. percben Kürthy, 66. és 52. percben Poliščuk, 66. percben Vörös

* Bánkeszi – Ekel 0:5 (0:3)

Góllövők: Hrabovský (12. p), Jokel (18. p), Mészáros (86. p), Jóna (44., 56. perc),

VI. liga

Madar – Nemesőcsa 1:6 (0:2)

* Csallóközarányos – Bogya/Gellér 13:0 (6:0) * Búcs –

Hetény 4:2 (3:0) * Keszegfalva – Szentpéter 4:3 (4:1) *

Izsa – Ifjúságfalva 2:2 (1:0) *

Bátorkeszi – Bajcs 6:0 (0:0) *

* Csicsó – Marcelháza B 2:1 (1:0) *

* Szilos – Dunamocs 5:1 (2:0) *

* Lakszakállas – Őrsújfalu 5:1 (2:1) *

Női foci: KFC – Airnergy FC 2:3

A Farkas Krisztina – Bögi Viktória, Zuzana Melichárková, Beke Réka, Horváth Beatrix, Győri Bianka, Németh Vivien, Németh Krisztina, Both Alexandra, Csicsó Andrea, Pauer Tünde, illetve Pintér Noémi, Petrók Lilla, Szücs Melissa Rebeka, Tamás Henrietta felállítási csapat ezúttal Keszegfalván játszotta le előkészítő mérkőzését.

Ha Fortuna egy kicsit jobban a kegyeibe fogadta volna a csapatot, meglehetett volna a győzelem is. A 13 percben egy kapushiba után került hátrányba a csapat, sajnos, egy perccel az „oszlopos tag”, Pauer Tünde volt kénytelen sérülés miatt elhagyni a pályát, helyére a szintén hosszú kényszerpihenő után visszatérő Pintér Noémi állt be. A 19. percben a tizenhatoson belül szabálytalan szerelés miatt a játékvezető jogos büntetést

ítélt, amit Német Vivien értékesített. A 61. percben egy gyors távoli lövés után újra hátrányba kerültek a lányok. A 70. percben a kapus kipasszolta a lasztit bal szélre, amit a komáromi védő véletlenül az ellenfél csatára elé passzolt, aki ki is kihasználta az adódó helyzetet. A 85. percben Pintér Noémi pontos átadást kapott, de a kapus kegyetlenül elsodorta. Németh Vivien lett a büntetésvégrehajtó, és második gólját is berúgta. –HaGa–

A diákok is elindultak a bajnokságban

A diáks csapatok számára is elindult a bajnoki idény. A KFC utánpótlása az első tétmérkőzését (és egyben első győzelmét) a III. ligában szereplő U15-B szolgáltatta, akik Hetényen arattak 5:0-s győzelmet az érsekújváriak csapata ellen.

A VI. liga őszi fordulójának sorsolása

1. forduló * augusztus 4-én, 17 órakor

Nemesőcsa – Madar * Csallóközarányos – Bogya/Gellér * Búcs – Hetény * Keszegfalva – Szentpéter * Izsa – Ifjúságfalva * Bátorkeszi – Bajcs * Csicsó – Marcelháza B * Szilos – Dunamocs * Lakszakállas – Őrsújfalu

2. forduló * augusztus 11-én, 17 órakor

Madar – Őrsújfalu * Dunamocs – Lakszakállas * Marcelháza B – Szilos * Bajcs – Csicsó * Ifjúságfalva – Bátorkeszi * Szentpéter – Izsa * Hetény – Keszegfalva * Bogya/Gellér – Búcs * Nemesőcsa – Csallóközarányos

3. forduló * augusztus 18-án, 17 órakor

Csallóközarányos – Madar * Búcs – Nemesőcsa * Keszegfalva – Bogya/Gellér * Izsa – Hetény * Bátorkeszi – Szentpéter * Csicsó – Ifjúságfalva * Szilos – Bajcs * Lakszakállas – Marcelháza B * Őrsújfalu – Dunamocs

4. forduló * augusztus 15-én, 17 órakor

Madar – Dunamocs * Marcelháza B – Őrsújfalu * Bajcs – Lakszakállas * Ifjúságfalva – Szilos * Szentpéter – Csicsó * Hetény – Bátorkeszi * Bogya/Gellér – Izsa * Nemesőcsa – Keszegfalva – Csallóközarányos – Búcs

5. forduló * szeptember 1-jén, 16. forduló

Búcs – Madar * Keszegfalva – Csallóközarányos * Izsa – Nemesőcsa * Bátorkeszi – Bogya/Gellér * Csicsó – Hetény * Szilos – Szentpéter * Lakszakállas – Ifjúságfalva * Őrsújfalu – Bajcs * Dunamocs – Marcelháza B

6. forduló * Szeptember 8-án, 16 órától

Madar – Marcelháza B * Bajcs – Dunamocs * Ifjúságfalva – Őrsújfalu * Szentpéter – Lakszakállas * Hetény * Szilos * Bogya/Gellér – Csicsó * Nemesőcsa – Bátorkeszi * Csallóközarányos – Izsa * Búcs – Keszegfalva

7. forduló * szeptember 15-én, 16 órától

Keszegfalva – Madar * Izsa – Búcs * Bátorkeszi – Csallóközarányos * Csicsó – Nemesőcsa * Szilos – Bogya/Gellér * Lakszakállas – Hetény * Őrsújfalu – Szentpéter * Dunamocs – Ifjúságfalva * Marcelháza B – Bajcs

8. forduló * szeptember 22-én, 15.30-kor

Madar – Bajcs * Ifjúságfalva – Marcelháza B * Szentpéter – Dunamocs * Hetény – Őrsújfalu * Bogya/Gellér – Lakszakállas * Nemesőcsa – Szilos * Csallóközarányos – Csicsó * Búcs – Bátorkeszi * Keszegfalva – Izsa

9. forduló * szeptember 29-én, 15.30-kor

Izsa – Madar * Bátorkeszi – Keszegfalva * Csicsó – Búcs * Szilos – Csallóközarányos * Lakszakállas – Nemesőcsa * Őrsújfalu – Bogya/Gellér * Dunamocs – Hetény * Marcelháza B – Szentpéter * Bajcs – Ifjúságfalva

10. forduló * október 6-án, 14.30-kor

Madar – Ifjúságfalva * Szentpéter – Bajcs * Hetény – Marcelháza B * Bogya/Gellér – Dunamocs * Nemesőcsa – Őrsújfalu * Csallóközarányos – Lakszakállas * Búcs – Szilos * Keszegfalva – Csicsó * Izsa – Bátorkeszi

11. forduló * október 13-án, 14.30-kor

Bátorkeszi – Madar * Csicsó – Izsa * Szilos – Keszegfalva * Lakszakállas – Búcs * Őrsújfalu – Csallóközarányos * Dunamocs – Nemesőcsa * Marcelháza B – Bogya/Gellér * Bajcs – Hetény * Ifjúságfalva – Szentpéter

12. forduló * október 20-án, 14 órakor

Madar – Szentpéter * Hetény – Ifjúságfalva * Bogya/Gellér – Bajcs * Nemesőcsa – Marcelháza B * Csallóközarányos – Dunamocs * Búcs – Őrsújfalu * Keszegfalva – Lakszakállas * Izsa – Szilos * Bátorkeszi – Csicsó

13. forduló * október 27-én, 14 órakor

Csicsó – Madar * Szilos – Bátorkeszi * Lakszakállas – Izsa * Őrsújfalu – Keszegfalva * Dunamocs – Búcs * Marcelháza B – Csallóközarányos * Bajcs – Nemesőcsa * Ifjúságfalva – Bogya/Gellér * Szentpéter – Hetény

14. forduló * november 3-án, 13.30-kor

Madar – Hetény * Bogya/Gellér – Szentpéter * Nemesőcsa – Ifjúságfalva * Csallóközarányos – Bajcs * Búcs * Marcelháza B – Keszegfalva – Dunamocs * Izsa – Őrsújfalu * Bátorkeszi – Lakszakállas * Csicsó – Szilos

ESEMÉNYTÁR

GRATULÁLUNK

Névnapijünk szeretettel köszöntjük

augusztus 10-én *Lőrinc*
augusztus 11-én *Zsuzsanna, Tibor*
augusztus 12-én *Klára*
augusztus 13-án *Ipoly*
augusztus 14-én *Marcell*
augusztus 15-én *Mária*
augusztus 16-án *Ábrahám*



nevé kedves olvasóinkat és mindazokat, akik ezekben a napokban ünneplik születésnapjukat.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Komáromban: a

Gútán: a gútai Benčík Károly és Szépe Beáta.

ÚJSZÜLÖTTEK

Komáromban született: a komáromi Kuzma Jozef, Töltésy Balázs, Pavlík Mateo és Gombás Sára, a nagysurányi Porubská Milota, a nánai Molnár Emma és Bathó Norbert, a nagyharcsási Mravec Karol, a nagymegyeri Szigei Fruzsina Lilla, a bátorkeszi Pastorek Boglárka, a garankövesdi Šerešová Barbara, az ógyallai Fereuszová Emily, a madari Mácsodi Nara, a kiscsalomjai Cseriová Noémi, az ímelyi Feketeová Sofia, a marcelházai Németh Emily Mária és Šenkár Olivér.



HALÁLOZÁS

Az elmúlt napokban örökre távoztak sorainkból: a komáromi Köpescsényi Pál (73 éves), a gútai Rigó Gregor (64 éves), Madari Terézia (szül. Balázs – 74 éves) és Hojčeka Ondrej (72 éves), a csicsói Nagy Zoltán (65 éves), a csallóközarányosi Jakab Gizella (75 éves), az izsai Rišňovský Zoltán (66 éves), valamint a dunamocsi Asbóth József (87 éves).

Emléküket megőrizzük!

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Szívünkben kitörölhetetlen, mély fájdalommal mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a jó barátoknak és mindazoknak, akik augusztus 2-án részt vettek a gútai városi temetőben a szeretett édesanya, anyós, nagymama és dédnagymama,

Tóth Margit
(született Madarász)

hamvasztás előtti búcsúztatóján, aki életének 77. évében távozott szerettei köréből. Köszönjük a virágokat, koszorúkat és a részvét őszinte szavait, amelyekkel mély fájdalomunkat enyhíteni igyekezték.



A gyászoló család

Grafikai munkák
Triók feliratozása

NÉVJEGYKÁRTYA-KÉSZÍTÉS

Pecsétkészítés

Színes fénymásolás A4/A3

Házassági értesítők

Kostolné nám. 14,
Kolárovo 946 03

DANOBE s.r.o.

Tel.: 035 777 5370
0907 660 512

furbify
ATECHNET PC SHOP

Felújított számítógépek
széles válatstékban!

PC / LAPTOP / SERVIS

Győr utca 19, Gúta

NE FELEDJE: A kisvállalkozók számára is kötelező az internetes kassza!

A beszerzésről és bevezetésről szóló kérdéseivel érdeklődjön a szakembereknél:

Apliko+

Komárom, Munka utca 25. * Tel.: 7704 310
www.aplicoplus.sk



AZ ÚJ ŠKODA SCALA

ÖN HELYETT VESZI
AZ AKADÁLYOKAT



ŠKODA
SIMPLY CLEVER



ŠKODA SCALA modellek kombinált átlagfogyasztása és CO₂ kibocsátása
4,5 - 6,9/100 km, 119 - 157 g/km. Illusztrációs fotó.

HALADJON ELŐRE. ŠKODA SCALA SZÉLESKÖRŰ ASSZISZTENSEKKEL.

Nehéz megjósolni a jövőt, de nem az Ön autójának. Legyen merész, a ŠKODA SCALA olyan széleskörű asszisztensekkel rendelkezik, hogy szinte nem hiányzik belőle semmi. Ezeket az asszisztenseket azért hozták létre, hogy Ön mindig biztonságban érezze magát, és célba érjen az útján. Jöjjön és tekintse meg személyesen ŠKODA márkakereskedésében még ma.

skoda-auto.sk

Az Ön hivatalos ŠKODA márkakereskedése:

HELORO s.r.o., Hadovská cesta, 945 01 Komárno

Tel.: 035/774 08 61, predaj@heloro-cars.sk, www.heloro-cars.sk



HELORO
s.r.o.

A Dunatáj receptkönyvéből

Kubai picadillo

Hozzávalók

(4 adag):

- 400 g darált marhahús
- 2 ek. olívaolaj
- 1 közepes fej hagyma
- 6 gerezd fokhagyma
- 1/2 kaliforniai paprika
- 1 ek. őrölt római kömény (10 g)
- 1/4 tk. őrölt fahéj
- 3 db krumpli (kb. 400 g)
- 200 ml fehérbor
- 100 g egész olajbogyó
- 90 g mazsola
- só
- bors



passzírozott paradicsom (passata) 500 ml

Elkészítése:

- A picadillo elkészítéséhez először készítsünk elő mindent: a hagymát és a fokhagymát aprítsuk fel, a kaliforniai paprikát vágjuk kisebb kockákra, a krumplit hámozzuk meg és vágjuk kockákra. Pirítsuk meg a marhahúst 2 ek. olajon, közepes-magas lángon 6-7 percig. Utána szedjük ki egy tányérra, az olajat hagyjuk a serpenyőben.
- Tegyük az olajba a felaprított hagymát, és pirítsuk 5 percig, amíg üveges nem lesz. Adjuk hozzá a fokhagymát, ezzel is pirítsuk 1 percig. Ekkor adjuk hozzá a felkockázott paprikát, a római köményt, a fahéjt, sózzuk és borsozzuk. Pirítsuk további 1 percig.
- Tegyük bele a kockákra vágott krumplit, és időnként kevergetve még mindig pirítsuk 5 percig.
- Adjuk hozzá a félretett húst, és öntsük fel a borral. Főzzük tovább 5 percig. Ekkor adjuk hozzá a passzírozott paradicsomot, valamint a mazsolát. Főzzük tovább 5 percig.
- Adjuk hozzá az olajbogyót, és főzzük lassú-közepes lángon, amíg teljesen el nem forrja a levét. Ha a krumpli nem puhult meg, akkor öntsük fel vízzel – kb 2,5 dl-re lehet szükség – és még 10 perc főzés következik.
- A picadillót általában rizzsel vagy sült banánnal tálalják.

Férfi-, női és gyermekruha javítása, öltöny, bőrkabát, nagykabát alakítása, cipzárbevarrás a megszokott helyen!
Gúta, Mély (Hiboká) utca 1.
(A központi buszmegállónál)

Domján Mária várja önöket!

* Sírkövek vésése és festése.
Tel.: 0908 753 072.

* Eladó egyszer használt motoros permeterző. Ára 50 euró.
Tel.: 0907 211 929

Nyitva tartás:

Keddől péntekig
9-től 12 óráig,
14-től 17 óráig
szombaton
9-től 11 óráig
Tel.:
0915 601 330

Túrós-barackos álompite

Hozzávalók:

- 30 dkg liszt
- 1/2 csomag sütőpor
- 20 dkg vaj
- 15 dkg porcukor
- 1 tojássárgája
- 8 szem őszibarack
- 50 dkg tehéntúró
- 1 dl tejföl
- 1 tojás + 1 tojás a kenéshez



Elkészítése:

- A sütőport és a lisztet összekeverjük, elmorzsoljuk a vajjal, 10 dkg cukorral és a tojássárgájával. Ezután összegyúrjuk, fóliába csomagoljuk, és a hűtőbe tesszük. A barackokat megmossuk, kimagozzuk. Húsukat kockára vágjuk.
- A túrót, a tejfölt, a tojást, a maradék 5 dkg cukrot összekeverjük, és a barackot is óvatosan beleforgatjuk.
- A tésztát két egyforma adagra vágjuk, kb. fél cm vékonyra kinyújtjuk, hogy akkora legyen, mint a formánk alja. A formába fektetjük, villával megszurkáljuk, rásimítjuk a túros keveréket, majd a maradék kinyújtott tésztát a tetejére tesszük.
- A sütőt 180 °C-ra előmelegítjük. A tésztát megkenjük a felvert tojással, megszurkáljuk és megsütjük, kb. 30 perc alatt. Csak akkor szeleteljük, ha kihűlt. Megszojrukc porcukorral.

Munka: kb. 45 perc

Fogyasztható: kb. 3 óra múlva

Eladó villanymotorral üzemelő, szekrényes varrógép, kofferes varrógép, gyümölcsprés, indukciós főzőlap, dupla rezsó és egy sütő. Tel.: 0918 572 878.

Čistenie hrobov od 50 €, prežlátenie pismen od 0,70 €!
Sírkövek tisztítása 50. – eurótól,
betűaranyozás: 0,70 euró/db!
Tel.: 0904 374 273

Lapostetők szigetelését vállalom
Izolácia plochý striech
Tel.: 0918 780 688.

Eladó Keszegfalván

(1,3 ha-os, lakópark építésére alkalmas, a községi fejlesztési tervében is szereplő telek.

Tel.: 0907 789 807

Eladó Búcsón elektromos (villanymotoros) gabona- és kukoricaőrölő, valamint szőlőprés.
Tel.: 0918 782 689

Autóbiztosítás?
A legjobb áron!



Tel.: 0905 928 195

dunatáj

– magyar nyelvű, KEHILA-haver díjjal jutalmazott regionális hetilap • Kiadja a Danubius Kiadóvállalat a Bethlen Gábor Alap támogatásával • Főszerkesztő: Morovič Lajos • Titkárságvezető: Molnár Mária • Tördelőszerkesztő: Haltrich Györgyi. Szerkesztőségünk és hirdetésfelvételünk címe: Dunatáj szerkesztősége, Kiscsapó utca 22. • P. f. 38, 94501 Komárno • Tel. /Fax: 035/7731 267, mobil: 0911 316 762 • Előfizetési díj ajándékolt, Hosszú utca 2717; 946 03 Kolárovo • A kiadó címe: 94603 Kolárovo, ul. Dlhá 47. • Előfizetési díj egész évre 26 euró, félévre 13 euró negyedévre 6, 50 euró • Előfizetéseket elfogad minden lapkézbesítő és postai hivatal • Kéziratokat nem őrünk meg és nem küldünk vissza • Nyomja az ADC Media a. s. Nyomdaüzem • Terjeszti a somorjai Czvedler D. A. Kft. és a Szlovák Posta • E-mail: dunataj@zoznam.sk • weblap: www.dunataj.sk • IČO: 11715766 • Regisztrációs szám: EV 4246/11 • ISSN 1339-9101.

Megvalósult
a Magyar Kormány
támogatásával

MINISZTERELNÖKSÉG
NEMZETPOLITIKAI ÁLLAMTITKARSÁG

BETHLEN GÁBOR
Alap